

# Erzsébetváros

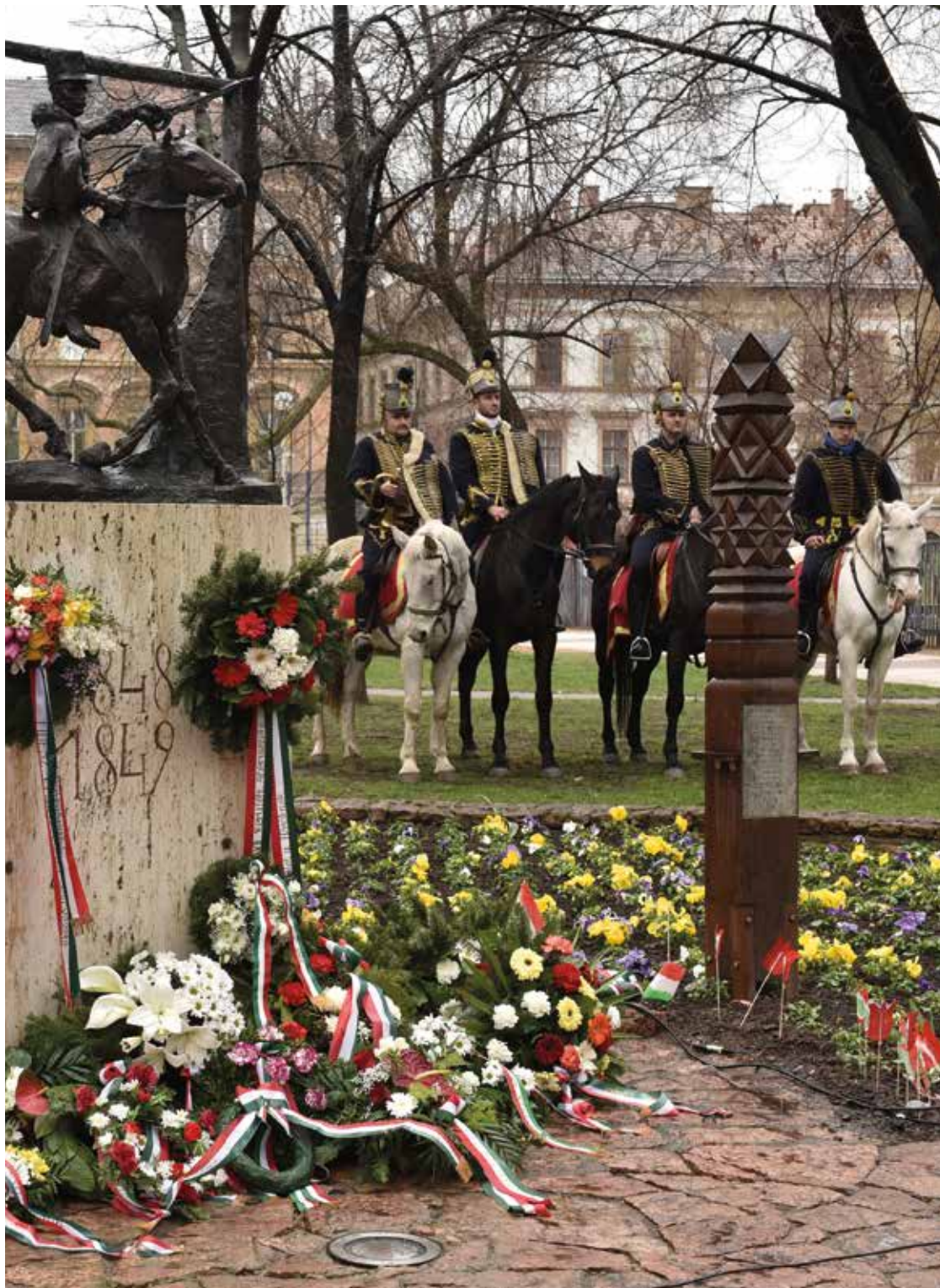


Erzsébetváros Önkormányzatának havonta megjelenő, ingyenes lapja

2016/3.

2016. március 24.

# 7



A március 15-i forradalom és szabadságharc évfordulójának ünnepi megemlékezését követően a Klauzál téren lovas bemutatót láthattak a kerületiek. A Mátyasföldi Lovas Egylet a honfoglalás korától az első világháború időszakának lovas hagyományait foglalkozik. A huszárok a III. Ferdinánd huszárezred egyenruhájában léptek fel Erzsébetvárosban, ahol egy korabeli lovas harcászati bemutatót láthattak az érdeklődők.

## 2



### Aktuális

Aktualitások,  
friss információk  
Erzsébetváros  
életéből



## IO

### Portré

Beszélgetés  
Mácsai Pállal

## II



### Erzsébet Terv

Kilenc új orvosi rendelő  
Erzsébetvárosban



## 24

### Ízes élet

Húsvéti  
finomságok

Grafikai tervezés, tördelés:

Szalay Gábor  
Rezessy Szabolcs

Olvasószerkesztő, korrektor:

Bogdán László

Fotó:

Deák Szabolcs  
Kissimon IstvánTartalomért felelős szerkesztő-  
bizottság tagjai:Böbis-Seres Edit  
Rácz Attila  
Sári Judit  
Szabó Dóra

Kiadja:

Budapest Főváros VII. Kerület  
Erzsébetváros Polgármesteri Hivatal

Felelős kiadó:

dr. Gotthard Gábor  
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

Tel.: 06 1 462-3100

E-mail: ujsag.erzsebetvaros@gmail.com

Hirdetésfelvétel:

1073 Bp., Erzsébet krt. 6., I. emelet 115.  
hétfőtől csütörtökig 10.00–12.00 óráig  
Tel.: 06 1 462-3130 (10.00–12.00 óráig)  
E-mail: hirdetes@erzsebetvaros.huMegjelenik 40 000 példányban  
ISSN 2062-5812  
Online ISSN 2062-5898

Nyomda:

Pharma Press Nyomdaipari Kft.  
1037 Budapest, Vörösvári út 119–121.Az újságban található adatok, fényképek,  
egyéb tartalmak szerzői jogvédelem  
alatt állnak.Az újságban feladott hirdetések  
tartalmáért semmilyen felelősséget  
nem vállalunk, és az azokban foglalt  
szolgáltatások minőségéért sem.

## Kézdy Györgynek állítottak emléktáblát

A Klauzál térnél gyűltek össze Kézdy György Jászai Mari-díjas színművész tisztelői, pályatársai, barátai, családtagjai, valamint a sajtó képviselői február 14-én, hogy részt vegyenek a tiszteletére készült emléktábla átadásán. A Magyar Zsidó Kulturális Egyesület (MAZSIKE), az Élet Menete Alapítvány és Erzsébetváros önkormányzata közösen állított táblát a művész születésének 80. évfordulója alkalmából, melyet Deák Gábor, az egyesület képviselője és Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere leplezett le.

Kézdy György, aki sajátos orgánumával és művészi kifejezőképességével a magyar színházi világ egyedi arca volt, mozgalmas pályája során számos vidéki, illetve fővárosi teátrumban lépett fel a legkülönfélébb karakterek megformálójaként. Emlékezetes színházi szerepei mellett országos ismertségét és a televíziózók szeretetét a Szomszédok című sorozat Virágh doktoraként vívta ki. Pályájának utolsó szakaszában – 1988 és 1998 – között szabadfoglalkozású színészként élt a Klauzál téri házban. Három évvel ezelőtti tragikus haláláról megrendülten értesült az ország.



Az eseményen megjelentek Kirschner Péter, a Magyar Zsidó Kulturális Egyesület elnöke köszöntötte, méltatva a művész munkásságát, a zsidó kultúra megőrzésében vállalt szerepét, majd Vattamány Zsolt polgármester gondolt vissza a színészre, felidézve hányattatott gyermekkorát, művészi pályájának fontos állomásait. A pályatársak közül Balázsovits Lajos emlékezett meghitt egykori kollégájára. A visszatekintés Takáts Andrea színművésznő felolvasásával zárult, ezt követően a barátok és pályatársak a közeli könyvesboltban kötetlen beszélgetés keretében elevenítették fel a művésszel kapcsolatos emlékeiket.



## Újra díjazták a Hétpróbásokat

A Hétpróba kerületi vetélkedősorozat díjátadóján, február 29-én a téli forduló versenyszámait díjazták: az interaktív helytörténeti vetélkedő és az alkotóművészeti pályázat nyertesit. Míg az előbbiben rajz-, fotó- és filmpályázatokon mérhették össze tudásukat az erzsébetvárosi gyermekek, addig a helytörténeti fordulón „Ki nevet a végén?” játzmából kellett győztesen kikerülni. Az alkotóművészeti forduló zsűrijét elismert kerületi művészek alkották, akik a díjátadón röviden értékelték is a pályázatokat. Németh Ágnes képzőművész a rajz-, Bernát Alex fotográfus a fotó-, Liling Tamás filmrendező pedig a filmpályázat pályamunkáit méltatta szakmai szemmel. A díjazottak értékes nyereményekkel távozhattak: rajzeszközöket, hajóutakat, budapesti



idegenvezetős kirándulásokat és honfoglalós társasjátékokat adott át a győzteseknek dr. Vető Marietta alpolgármester. Az összesített eredmények alapján az alsós korcsoportban a Dob iskola, a felsősök mezőnyében a Baross iskola, míg a középiskolások közül a Kertész iskola diákjai győzedelmeskedtek a téli fordulón. Az eredményhirdetést követően a K11 kedveskedett a gyerekeknek: a Multi Talent Stúdió Versévszakok című műsora magyar költők megzenésített verseit mutatta be. Zezula Tibor, a produkció vezetője elmondta, saját maguk által megzenésített verseket adnak elő akusztikus hangszerekkel és gyermekkoros kísérettel. A tavaszi fordulóval folytatódik a Hétpróba, amiben először a Tudománytúra elnevezésű vetélkedőn mérhetik össze tudásukat a diákok.



## Építsük közösen tovább Erzsébetvárost!

Interjú Vattamány Zsolt polgármesterrel a 2016-os költségvetésről



*Februárban a képviselő-testület elfogadta az idei költségvetést. Mi jellemzi a kerület pénzügyi helyzetét?*

Nagy többséggel fogadtuk el Erzsébetváros költségvetését, amely hitelből finanszírozandó működési hiányt nem tartalmaz, az előző öt évhez hasonlóan ismét működési többlettel számolunk. Fontosnak tartom hangsúlyozni, hogy ezt a stabilitást, belső egyensúlyt az évek óta tartó felelős gazdálkodás teszi lehetővé. Ez teremt alapot a kerület folyamatos fejlődéséhez, azokhoz a felújításokhoz, beruházásokhoz, melyek jelentős részét az önkormányzat saját forrásból finanszírozza.

*Mindannyiunk közös érdeke, hogy a kerület töretlenül fejlődjön tovább, s ebben képviselőtársaim is egyetértettek velem.*

*Tehát akkor ebben az évben is folytatódik a fejlesztések?*

Ahogy az erzsébetvárosiak már megszokhatták, az Erzsébet Terv program keretein belül idén is számos épület, közterület, út, utca kap új külsőt. Megújul többek között az Erzsébetvárosi Kéttannyelvű Iskola épülete, a Madách Imre Gimnázium, a Dózsa György úti és a Peterdy utcai szociális intézmények, valamint folytatódnak az útfelújítások is. További beruházásokat is tervez az önkormányzat, ezek közül kiemelni az ingyenes WI-FI pontok kialakítását Erzsébetváros több pontján, ezenkívül egy közpark építését is tervezzük Belső-Erzsébetvárosban.

*A költségvetést úgy terveztük meg, hogy összhangban álljon a kerületi emberek igényeivel,*

egyúttal biztosított legyen a város további fejlődése, a közterületek, közintézmények és társasházak megújulása.

*A lakossági támogatásokra is jut forrás?*

Ígéretünkhöz híven a kerületi társasházak felújítására és nyílászáró-felújítási pályázatra közel 200 millió forintos alapot szavaztunk meg. A szociális gondoskodás formáinak bővítéséért bevezetésre került a jövedelempótló rendszeres támogatás is, mellyel az önkormányzat azoknak kíván segítséget nyújtani, akiknek megélhetése más módon nem biztosított. A kerület vezetése fontosnak tartja, hogy az erzsébetvárosi gyermekek egészséges, jó minőségű étkeztetésben részesüljenek, ezért jelentősen megemelte a gyermekétkeztetésre szánt forrást is. Számos olyan támogatási formát vezettünk be az elmúlt években, amelyek kifejezetten a lakossági terhek könnyítésén vagy az itt élők életminőségének javításán alapulnak.

*Kiemelt célunk, hogy a kerületiek szeressenek itt élni, otthonuknak tekintsék a városrészt,*

és velük együtt, közösen építhessük tovább Erzsébetvárost!



## Gyors segítség a Damjanich utcában

2016. február 17-én a Damjanich utca 52. számú lakóház tartóoszlopa kidőlt, ezért a katasztrófavédelem illetékes munkatársai a helyszínen gyors statikai elemzést végeztek külső szakértőkkel, és haladéktalanul döntöttek a ház egy részének ideiglenes kiürítéséről. A 17 érintett lakásból (amelyből 15 lakott) összesen 37 fő elszállásolásában a katasztrófavédelem és az önkormányzat munkatársai segítettek. Noha az önkormányzat feljálotta segítségét azoknak, akik nem tudták megoldani ideiglenes lakhatásukat, végül minden érintett biztosítani tudta a maga elszállásolását. A házból kitelepítették azokat a lakókat is, akiket közvetlenül nem érintett az épület károsodása, ők azonban a katasztrófavédelem vizsgálatait követően visszamehettek lakásaikba. A várakozási idő alatt egy ún. melegedő buszt is igénybe vehettek a kitelepítették és házi kedvenceik. Az épületben keletkezett károk tekintetében a katasztrófavédelem biztosította a helyreállítást, melyet ideiglenes aládúcolással végeztek el a szakemberek. A lakókkal folyamatosan tartották a kapcsolatot, és tájékoztatták őket egészen a visszaköltöztetésig.



Fotó: katasztrófavédelem.hu

## Hirdetmény



HIRDETMÉNY

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata javaslatételre kéri fel a kerületben lakókat és az itt működő szervezeteket.

Erzsébetváros képviselő-testülete attól a céltól vezérelve, hogy elismerje azokat a személyeket, akik a gyógyító-megelőző ellátás területén hosszú éveken át kiemelkedő, áldozatos szakmai munkát végeztek, a lakosság életminőségének javítása érdekében az egészségügyi szolgáltatásban tevékenykedtek, számukra Egészséges Erzsébetvárosért díjat adományoz.

Egészséges Erzsébetvárosért díj adományozható annak a személynek, aki legalább öt éve végez Erzsébetváros önkormányzatának egészségügyi intézményében, illetve Erzsébetváros önkormányzatával kötött ellátási szerződésben foglalt egészségügyi szolgáltatás terén kiemelkedő szakmai munkát, és legalább 10 éves, egészségügyi szolgáltatásban szerzett munkaviszonnyal rendelkezik.

A javaslatot minden év **április 10-ig** kell benyújtani a polgármesterhez.

**Levelezési cím:** Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata, Vattamány Zsolt Polgármester úr részére  
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

vagy  
polgarmester@erzsebetvaros.hu

Minden további információ megtalálható a 37/2012. önkormányzati rendeletben, amely letölthető a formanyomtatvánnyal együtt a [www.erzsebetvaros.hu](http://www.erzsebetvaros.hu) honlapról.

## Felhívás Erzsébetváros Jövőjéért díj javaslatételére

FELHÍVÁS

A képviselő-testület attól a céltól vezérelve, hogy azokat a személyeket, akik a jövő generációjának fejlődéséért kiemelkedő, hosszú éveken át tartó munkát végeztek, akik a gyermekek szocializációját és önmegvalósítását segítő, maradandó, példa- és iránymutató emberi értékek közvetítésében, azok átadásában, a gyermekek ellátásában, védelmében, nevelésében, oktatásában, tehetségük gondozásában, illetve felzárkóztatásukban, létkultúrájuk, mindennapi körülményeik javításában, szabadidejük hasznos eltöltésében elévülhetetlen érdemeket szereztek, méltóképpen elismerhesse, Erzsébetváros Jövőjéért díjat adományoz.

Erzsébetváros Jövőjéért díj adományozható annak a személynek, aki Erzsébetváros területén legalább 10 éve végez kimagasló szakmai munkát, és a jövő generációjának fejlesztése, oktatása, nevelése, képzése, ellátása, védelme, szabadideje hasznos eltöltése terén és példamutatásával a gyermekek szocializációjának, önmegvalósításának, hasznos, értékes polgárrá válásának segítésében elévülhetetlen érdemeket szerzett.

A javaslatot minden év **április 10-ig** kell benyújtani a polgármesterhez.

**Levelezési cím:** Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata, Vattamány Zsolt Polgármester úr részére  
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.

További információt a [www.erzsebetvaros.hu](http://www.erzsebetvaros.hu) honlapon találhatnak.

*Kellemes húsvéti ünnepeket kívánok minden kedves erzsébetvárosinak!*

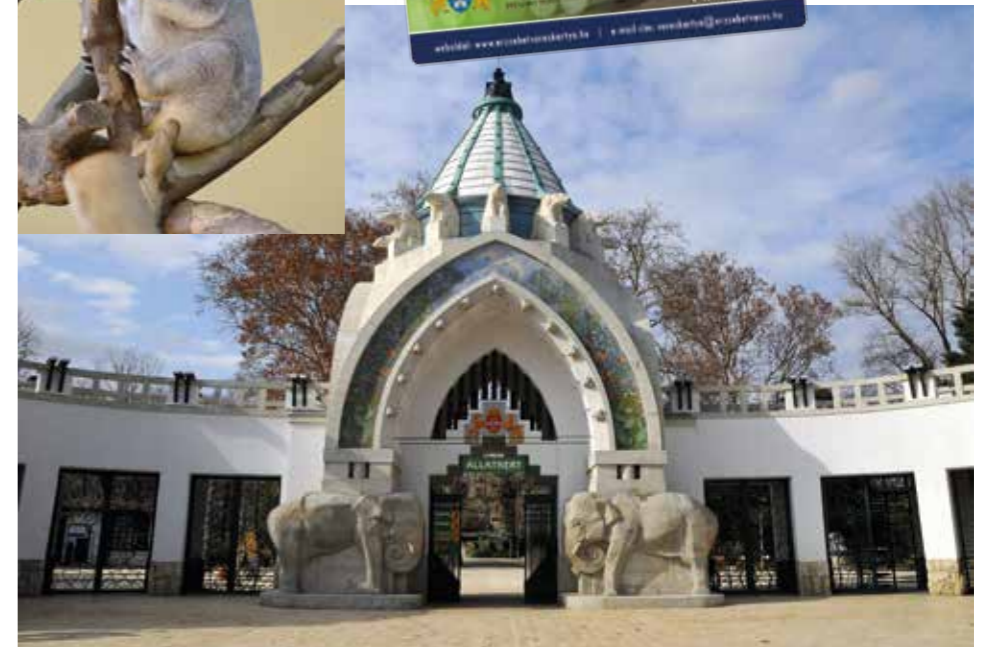


Vattamány Zsolt  
Erzsébetváros polgármestere

## Kedvezményes állatkerti belépők városkártyával



Számos lakossági megkeresés érkezett a kerületi vezetéshez azzal kapcsolatban, hogy az új Erzsébetváros Kártyával is igénybe lehessen venni a kedvezményes állatkerti belépés lehetőségét. Az önkormányzat vezetése ezért tárgyalásokat kezdeményezett a Fővárosi Állat- és Növénykert vezetésével, melynek eredményeképp az Erzsébetvároskártya-birtokosok 2500 forint helyett csupán 600 forintért válthatnak belépőjegyet az intézménybe. Az erzsébetvárosi családok gyermekei számára a belépőjegy 400 Ft/fő, számukra nem kell külön Erzsébetváros Kártyát igényelni, a kedvezményre való jogosultságot a lakcímkártya felmutatásával szükséges igazolni. Az idén 150 éves állatkert 1866-ban nyitotta meg kapuit, és napjainkban az egyik leglátogatottabb hazai kulturális közintézmény, ahol valamennyi kontinens állatvilágának képviselője megtalálható: az egzotikus, jellemzően veszélyeztetett állatok mellett a háziállatok is képviseltetik magukat, továbbá növénykert is működik az intézmény területén.



FELHÍVÁS

## Pályázati felhívás

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata a 2015/2016. TANÉV II. FÉLÉVÉRE VONATKOZÓAN fiatal tehetségek támogatására pályázatot hirdet.

**A pályázatra jelentkezhet:** minden VII. kerületi lakóhellyel vagy tartózkodási hellyel rendelkező, 25. életévét még be nem töltött fiatal, aki kimagasló tehetséget mutat a tudomány, a sport vagy a művészetek terén.

**A pályázati űrlap letölthető** a [www.erzsebetvaros.hu](http://www.erzsebetvaros.hu) honlapról vagy személyesen beszerezhető:

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Ügyfélszolgálati Irodáiban:  
1073 Budapest, Erzsébet krt. 6.; 1076 Budapest, Garay u. 5.; 1072 Budapest, Akácfa u. 42-48.

**A pályázat benyújtási helye és leadási határideje:**  
Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Humánszolgáltató Iroda  
(1076 Budapest, Garay u. 5., 1. emelet 113. iroda)  
2016. április 1. 12.00 óra

## Prevenció A-tól Z-ig – tavaszi egészségnap



A Bischitz Johanna Integrált Humán Szolgáltató Központ 2016. március 4-én rendezte meg Prevenció A-tól Z-ig elnevezésű programsorozatának első negyedéves szűrőnapját, mely Erzsébetváros önkormányzatának támogatásával valósult meg. A már hagyományosnak tekinthető kétnapos szeptemberi, rendezvényen kívül az idei évtől a Humán Szolgáltató negyedévente alkalmat teremt a kerületi lakosok számára, hogy különböző egészségügyi szűrőprogramokon vehessenek részt, ezzel is támogatva az egészségtudatos életmódot.

A tavaszi programon lehetőség volt többek között vércukor- és koleszterinszint-mérésre, BMI-kalkulációra, az érlelmeszedés potenciális kockázatának vizsgálatára, fülzúgás- és hallásvizsgálatra. Az erzsébetvárosiak minden szűrővizsgálaton részt vehettek. A Humán Szolgáltató munkatársai a kapott értékek alapján további információkkal, tanácsokkal látták el a résztvevőket, szükség esetén háziorvosukhoz irányították őket. A fülzúgás és hallásvizsgálaton résztvevők közel 60%-ánál további szakorvosi vizsgálat szükségességét támasztották alá a kapott eredmények.

A kilátogató családokra is gondolva különböző kézműves foglalkozásokkal is készült az intézmény, mint például gipszforma-festés, bábkészítés, üvegfestés, így is színesítve a szűrőnap programját. A legkisebbek kérhettek arcfestést vagy készíthettek csillámetoválást. Sok szeretettel várnak minden kedves érdeklődőt és kerületi lakost a júniusi szűrőnapra is, ahol megújuló, változatos programokkal készülnek majd a látogatóknak.



## Áthelyezik a planténereket

A Hársfa utca Dohány és Dob utca közötti szakaszán, illetve a Kertész utcában egymás mellett párosával lehelyezett dézsás facsemetek koronái már annyira megnöttek, hogy összeérnek, így hosszú távon akadályozzák egymást a növekedésben. Kertészeti szempontból éppen ezért indokoltá vált egy-egy dézsa áthelyezése. A fákat olyan utcaszakaszokra tervezi az önkormányzat áttenni, ahol növényzet jelenleg nem található: a Dob utca (Csányi utca sarok), Rumbach Sebestyén utca területére, illetve a Klauzál utca és Hernád utca egyes szakaszaira. Továbbá új, fával beültetett planténerek telepítését tervezik az Almássy tér és a Madách Imre út (Asbóth utca–Rumbach Sebestyén utca közötti) területén.



## Élni jó!

Február 17-én tartották egy, az egészségmegőrzéssel foglalkozó pódiumbeszélgetés-program sorozat nyitórendezvényét, amelynek a K11 adott otthont. Erzsébetváros első „Élni jó!” beszélgetésének házigazdája és egyben névadója, Kacsvinczky Barbara szívélyes fogadtatásban részesítette a rendezvényre látogatókat. A vendéglőadók között köszönthették dr. Lengyel Boglárka gyermekorvost, valamint a Myropolium organikus és natúrkozmetikumokat forgalmazó üzlet és webshop képviselőit, akiknek megismerhettük és kipróbálhattuk természetes összetevőkből álló, nagyszerű termékeit. A diskurzus témájának alappilléreit a bőrgyógyászat és az egészségmegőrzés képezte. Az „Élni jó!” nyitórendezvény témája megannyi kulcskérdést feszeget, melyekre érdemes odafigyelni.

gyelnünk rohanó hétköznapjainkban is: hogyan őrizhetjük meg egészségünket, védekezőképességünket? Mit tegyünk, hová forduljunk segítségért, ha szervezetünk legyengült? Hogyan hívhatjuk fel a tudatos egészségvédelemre családunk, barátaink, a körülöttünk élő emberek figyelmét? Végezetül a legfontosabb: vegyük észre, tapasztaljuk meg, adjuk tovább, hogy élni jó!



## Testületi hírek



Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy a képviselő-testület a 2016. február 16-án megtartott rendkívüli ülésén az alábbi rendeleteket alkotta:

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 2/2016. (II.17.) önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2015. évi költségvetéséről szóló 2/2015. (II.23.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2016. február 18. napján),
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 3/2016. (II.18.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről (hatályba lép: 2016. február 19. napján),
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 4/2016. (II.18.) önkormányzati rendelete a fás szárú növények védelméről szóló 37/2015. (X.30.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2016. február 19. napján),
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 5/2016. (II.18.) önkormányzati rendelete az erzsébetvárosi önkormányzati elismerések alapításáról és adományozásuk rendjéről szóló 37/2012. (IX.25.) számú önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2016. február 19. napján),
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 6/2016. (II.18.) önkormányzati rendelete a szociális támogatások és szociális szolgáltatások, valamint a pénzügyi, természetbeni és személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti ellátások igénybevételeinek helyi szabályozásáról (hatályba lép: 2016. február 19. napján),
- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 7/2016. (II.18.) önkormányzati rendelete a társasházaknak nyújtható felújítási támogatásról (hatályba lép: 2016. február 19. napján).

## Nemzetközi nőnap

Március 8-án tartják Magyarországon a nemzetközi nőnapot, a nők iránti tisztelet és megbecsülés kifejezésének napját, amelyet 1917 óta (hazánkban 1948 óta) ünnepelnek. Erzsébetváros önkormányzatának hölgy dolgozóit Vattamány Zsolt polgármester köszöntötte a jeles alkalomból.



## Korlátok nélkül a képzettségért

A Miniszterelnökség március 2-án összevont rendezvény keretében tartotta meg a Fogynépes Felsőoktatási Hallgatók Közigazgatási Ösztöndíjprogramja 2015. évi őszi szemeszterének lezárását és a 2016. évi tavaszi szemeszter megnyitóját. Az ösztöndíjprogram célja, hogy munkatapasztalatot biztosítson, és növelje azon fogynépesekkel élő felsőoktatási hallgatók foglalkoztatási esélyeit, akik érdeklődnek a közigazgatás iránt. Lehetőséget biztosít a fogynépesekkel élő fiatalok számára, hogy kipróbálják magukat a gyakorlatban, és tanulmányaik befejezése után magabiztosabban induljanak a munka világába.

Czibere Károly szociális ügyekért és társadalmi felzárkózásért felelős államtitkár úgy fogalmazott az eseményen: nem a fogyatékkal élők a korlátozottak, hanem őket veszik körül korlátok, amelyeket az integráció jegyében el kell bontani. Az államtitkár az integráció egyik legfontosabb elemének a foglalkoztatási esélyteremtést nevezte, és hasonló, a képzettséget és az elhelyezkedést segítő programok szükségességéről beszélt. Az őszi programban 11 ösztöndíjas szerzhethet munkatapasztalatot, három hallgatót továbbfoglalkoztattak a tárcák: két ösztöndíjas diák az Emberi Erőforrások Minisztériumában, egy pedig a Honvédelmi Minisztériumban kapott állásajánlatot. Az idei, február 29. és május 29. között zajló tavaszi szemeszterben 12 diák szerzhethet gyakorlatot.



## Orgonaavatás

A fasori református templomban gyűltek össze március 8-án gyülekezeti tagok, meghívottak, érdeklődők és a sajtó képviselői, hogy részt vegyenek a templom megújult orgonájának avatókoncertjén. Erzsébetváros önkormányzatát Vattamány Zsolt polgármester képviselte az eseményen. A hazai orgonakultúra neves alakjához, Angster József nevéhez köthető hangszer egy évtizedes felújítási munkálatait a Pécsi Orgonaépítő Manufaktúra végezte. A több mint 3600 síppal működő orgona a hazai hangszerépítés történetének kiemelkedő darabja. Legkisebb sípja csupán néhány centiméter, míg a legnagyobb 5 méternél hosszabb hosszú.

A koncert résztvevőit Devich Márton, a fasori református gyülekezet főgondnoka köszöntötte, majd Pálúr János, az új orgona tervezője, a templom organistája, a Zeneakadémia orgona- és improvizáció tanára szólaltatta meg a múlt esztendő végére elkészült hangszer. A jelenlévők hallhatták többek között Mendelssohn d-moll szonátáját, valamint részletet Louis Vierne II. szimfóniájából. A koncert első felét követően mondta el köszöntőjét Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere. Beszédében rámutatott: az orgona megújításának szándéka jelzi, hogy ez a típusú hangszer még nem elavult, nem tekinthető a zenetörténet „dinoszauruszának”, és funkciója miatt közösségerősítő szereppel bír. Somo gyi Péter, a gyülekezet lelkipásztora igehirdetésében szintén hangsúlyozta az áldozatos munkával megújult orgona fontos szerepét a gyülekezet életében, majd Devich Mártonnal közösen ajándékot adtak át Pálúr Jánosnak és nejeének, így mondva köszönetet az organistának a hangszer megújítása során végzett fáradhatatlan munkájáért.



## Medve-nap a Magonc óvodában

Óvodánk hagyományai szerint február elején ismét interaktív kiállítást rendeztünk a Medve-nap alkalmából. Ezen eseményre minden csoport saját készítésű alkotásokkal készült. Az idei évben óvodapedagógusok munkái is díszítették az aulánkat: macis lepedős „mozgáskotta”, macis társas játékok és egyéb macis játékeszközök. A meghirdetett két nap délutánján a gyermekek szüleikkel együtt látogatták meg a „tárlatot”, ahol közösen játszhattak a kiállított játékokkal. Délelőtt az óvónénik vezetésével az életkori sajátosságoknak megfelelő macis játékokban vettek részt a gyerekek, amelyek lehetőséget adtak a mozgásra, verselésre, mesehallgatásra, énekes játékokra, találós kérdések megfejtésére és kötetlen beszélgetésre. Gondoltunk a kisebb testvérekre is: nekik életkoruknak megfelelő színézővel, kirakóval, mesekönyvvel kedveskedtünk. A szülők pozitív visszajelzései biztosítanak minket arról, hogy ezt a hagyományt érdemes a jövőben is tovább ápolni.

Balikóné Franó Andrea és Juhos Jenőné szervezők



## Felhívás

### Általános felújítási pályázat társasházak részére 2016.

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Pénzügyi és Kerületfejlesztési Bizottsága pályázatot ír ki az Erzsébetváros közigazgatási területén lévő, 1990 előtt épült társasházak és lakásfenntartó szövetkezeti házak számára általános felújítási munkák támogatására a társasházaknak nyújtható felújítási támogatásról szóló 7/2016. (II.18.) számú önkormányzati rendelet alapján.

A visszatérítendő kamatmentes támogatás folyósítására rendelkezésre álló forrás I. ütemben: 37,5 millió forint; II. ütemben: 37,5 millió forint.

A pályázatok benyújtására nyitva álló időszak: I. ütem: 2016. március 1–31; II. ütem: 2016. június 1–30.

A pályázati kiírás részletei, mellékletei megtalálhatók és letölthetők Erzsébetváros honlapján vagy az ügyfélszolgálati irodákon (Budapest VII. Erzsébet krt. 6.; Garay u. 5.; Klauzál tér 11.)

## A kommunizmus áldozatainak emléknapja

Erzsébetváros önkormányzata 2016. február 24-én tartotta megemlékezését a kommunizmus áldozatainak emléknapja alkalmából a Budapest-Fasori Evangélikus Gimnázium dísztermében. Szócs Géza „Születésnapomra” című verse után Vattamány Zsolt, Erzsébetváros polgármestere mondott beszédet, melyben felelevenítette Kovács Béla életét. Kovács Béla kiscsapatpárti politikus az elsők között volt, akit koholt vádak alapján 1947. február 25-én letartóztattak és elhurcoltak a szovjet hatóságok. Ezért is döntött úgy a Magyar Köztársaság Országgyűlése 2000. június 13-án, hogy ezt a napot a kommunizmus áldozatainak emléknapjává nyilvánítja. Vattamány Zsolt kiemelte, hogy meg kell emlékeznünk a kommunizmus áldozatainak több milliós tömegeiről, mindazokról, akik a világ kevésbé fejlett országaiban estek áldozatul a kártékony ideológiának, melynek nevében megfosztották őket a tulajdonuktól, szabadságuktól, emberi méltóságuktól vagy életüktől. A rendezvényen az erzsébetvárosi képviselő-testület több tagja is részt vett. A megemlékezés végén Skrabski Fruzsina és Novák Tamás „Bűn és büntetlenség” című dokumentumfilmjét vetítették le. A film Biszku Béláról, az 1956-os forradalom és szabadságharc utáni belügyminiszter-ről szól, aki komoly szerepet játszott a megtorlás időszakában.



### 2016: '56-os emlékév

Erzsébetváros önkormányzatának képviselő-testülete 2016. február 16-i ülésén elfogadta Erzsébetváros 2016. évi költségvetését, melynek köszönhetően lehetőséget biztosított arra, hogy méltóképp emlékezzünk meg az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulójáról. Az emlékév keretén belül számos eseményt rendeznek. A program-sorozat az önkormányzat reményei szerint közelebb hozza Erzsébetváros 56-os hőseit a kerület lakóihoz.



## Márton Istvánra emlékezve

Márton István kelmefestőként dolgozott Erzsébetvárosban, 1944 októberétől élete kockáztatásával mentette a budapesti gettóból Erzsébetváros zsidó polgárait a Klauzál utcai „Hattyú” mosoda labirintusszerű alagsori részében bújtatva őket. Az általa bújtatottak túléltek a gettót, a náci megszállást. Márton István megkapta Izrael állam Jad Vasem (világ igaza) kitüntetését is, és neve szerepel az Egyesült Államokban, Washington és Los Angeles holokauszt-múzeumában is. Húsz évvel halála után, 2008-ban Erzsébetváros posztumusz díszpolgári címet adományozott neki. Erzsébetváros önkormányzatának támogatásával ezentúl a Csányi utca 10. számú házban emléktábla hirdeti Márton István példamutató tetteit. „Erzsébetváros önkormányzata erkölcsi kötelességének érzi, hogy megmutassa történelmének e tragikus fejezetét, meggyászolja a gettó több tízezer áldozatát, és emléket állítson a valódi hősöknek, akik a gettóba kényszerült emberek túléléséért küzdöttek” – mondta Vattamány Zsolt polgármester.



Márton István lánya, Ágnes köszönetet mondott azért, hogy az önkormányzat egyhangúlag támogatta az emléktábla

felállítását. Az ünnepségen zsidó és keresztény imákkal és versekkel emlékeztek az erzsébetvárosi világ igazára.

## ERZSÉBETVÁROS KÁRTYA



### Tisztelt Erzsébetvárosiak!

Ezúton tájékoztatjuk az Erzsébetváros Kártyával rendelkező lakosokat és a leendő kártyabirtokosokat, hogy a húsvéti ünnepek közeledtével az önkormányzat nagyszabású akciót szervez a kerületben.

Minden Erzsébetváros Kártyával rendelkező lakos részére **egy doboz (10 darab nagyméretű) tojással** kedveskedik.

**Ajándékát 2016. március 16. és március 26. között az Erzsébetváros Kártya felmutatásával veheti át az alábbi 5 helyszínen, a CBA üzletek előtt felállított asztaloknál, a megadott időszakokban.**

**Dózsa György úti CBA**  
1071 Budapest, Dózsa György út 54.  
Hétfőtől péntekig: 11.00–19.00 között  
Szombat: 8.00–16.00 között

**Teréz körüti CBA Prima**  
1066 Budapest, Teréz körút 54.  
Hétfőtől péntekig: 11.00–19.00 között  
Szombat: 8.00–16.00 között

**Erzsébet körüti CBA Prima**  
1077 Budapest, Erzsébet körút 58.  
Hétfőtől péntekig: 11.00–19.00 között  
Szombat: 8.00–16.00 között

**István utcai CBA**  
1071 Budapest, István u. 19.  
Hétfőtől péntekig: 11.00–19.00 között  
Szombat: 8.00–16.00 között

**Thököly úti CBA**  
1076 Budapest, Thököly út 24.  
Hétfőtől péntekig: 11.00–19.00 között  
Szombat: 8.00–16.00 között



**Prima**

# Mácsai Pál nem ünnepelni akar, hanem bővülni



A K11-ben indított Színvallás – Színészportré című sorozat vendége volt Mácsai Pál, az Örkény István Színház igazgatója, aki lapunknak is szívesen adott interjút. A direktor március végén tölti be 55. életévét, de nem híve a nagy ünneplésnek.

**Mi az, amiről szívesen vall a közönségnek?**

Mindenről szívesen beszélek, amiről kérdeznek, már ha válaszolni tudok rá. Persze van természetes határ, ahonnan nem engedem tovább a kérdezőt: ezek magánéleti dolgok, amiket mindenki szemérmesen kezel. Én a zárkózottabbak közé tartozom.

**Véleménye szerint mennyire kell ismernie a közönségnek a „civil” Mácsai Pált?**

Az én tapasztalatom az, hogy a színpadi munka során a nézőnek nem kell ismernie a privát személyt. Az ismertség persze mindenkinek a pályáján belejátszik a színpadi munkába, nehezíti is, könnyíti is. De egy alakításnál sosem a privát személyt nézik, vagy ha igen, az már valami színházi baj jele. A legcelebbebb színész magánszféráját is elfelejti a publikum, ha az alakítása jó. A közönség együtt játszik a színésszel. Én egyébként különösen szeretem a külföldi együttesek vendégjátékait, többek közt azért, mert legtöbbször nem tudom, kik játszanak, így szemléldésemet egyáltalán nem befolyásolják korábbi élmények, akár előítéletek. Nagy élmény csak a játszott szerepen keresztül felfedezni valakit. De a sok civil jelenlét általában nem tesz jót a színésznek, okos egyensúlyt kell tartani.

**Korábban hangsúlyozta: nagyon fontosnak tartja, hogy az Örkény István Színház szerves része legyen Erzsébetváros életének. Elégedett a mostani viszonyal?**

Ez a kapcsolat különösen szoros a Madách Gimnáziummal és az önkormányzattal az Örkény Kert miatt. Bízhatunk benne, hogy a nem túl távoli jövőben még szorosabbra fonódik, mert színházunk bővülni

fog, és hetedik kerületi helyiségeket vehetünk használatba stúdiószínpadként és színházpedagógiai tevékenységünk helyszínül. Biztos vagyok benne, hogy jól fogunk tudni együttműködni.

**Miben változott az Örkény az elmúlt időszakban, milyen irányba szeretne most haladni?**

**A mi fejlődésünk iránya most a bővülés:**

égető szükségünk van az említett stúdió játszóhelyre, mert sok olyan gondolatunk, vagyis darab- és előadásötletünk van, ami kisebb térbe való, mint az Örkény színpada és nézőtere. Fennállásunk óta társulatunk is idén változik legnagyobbat: öt friss diplomás színész szerződik hozzánk, és egy-két olyan művész is, akik a pályán vannak már. Ennek a merész növekedésnek két oka van: az egyik a második játszóhely esélye, a másik maga a múltó idő: ma társulatunk legfiatalabb tagja is elmúlt harminc. Az eddig nálunk gyakorlatos színi egyetemisták nélkül már ma sem tudnánk játszani.

**Közelgő születésnapja mennyire foglalkoztatja? Szereti, ha ünneplik, ha felköszöntik? Készít ilyenkor belső számadást?**

Elég sok volt már belőle, megszoktam... Számadást sem csinállok ilyenkor. Az ünnepléstől igazi zavarba jövök, feszengek. Valójában a színházi tapsnál is máig zavarban vagyok, de tartok tőle, hogy ez már így is marad.

Erzsébetváros 2016. március 24.

# Kilenc új orvosi rendelő Erzsébetvárosban



Két új helyszínen összesen 9 orvosi rendelőt adott át Erzsébetváros önkormányzata a kerület házi orvosai és betegei számára. A Péterfy Sándor utcai kórházban dolgozó 5 felnőtt és 4 gyermek házi orvos új, méltó környezetben való elhelyezését hosszú előkészítő munka előzte meg. Egészségügyi intézmény kialakítására két ingatlant találtak alkalmasnak: egy Rottenbiller és egy István utcai helyiséget.

Február közepére készült el az önkormányzat legújabb, nagy volumenű beruházása, amely most a kerületben dolgozó egészségügyi intézményeket érintette. A modern, jól felszerelt orvosi rendelők átadása újabb mérföldkő, hiszen számos erzsébetvárosi beteg kimagasló ellátásához járul hozzá. „Fontos, hogy az erzsébetvárosi betegek színvonalas egészségügyi ellátásban részesüljenek, melyhez nélkülözhetetlen az infrastruktúra fejlesztése. Figyelembe véve a házi orvosok kéréseit,

– mondta el Vattamány Zsolt VII. kerületi polgármester.

## Rottenbiller utcai gyermekorvosi rendelő

A felújítás során 4 orvosi rendelőt, 1 várótermet, 1 elkülönítőt, férfi és női vécét, mozgáskorlátozott vécét, pelenkázót, gyermekkocsi-tárolót, személyzeti öltözőt és vécét, valamint teakonyhát és étkezőt alakítottak ki mintegy 226 m<sup>2</sup> alapterületen.

A felújítás során gipszkarton válaszfalakat építettek, valamint új kerámia padló és oldalfal burkolat, álmennyezet készült. A nyílászárók cseréjére szorultak, így új, faszervezetű nyílászárókat építettek be, melyeket fokozott hőszigeteléssel egészítettek ki. A belső nyílászárók és a rendelő hangszigetelt ajtajai külső, fix gombbal nyithatóak. Az épületben kaputelefont és riasztót szereltek fel, melyet internet- és telefon-csatlakozással egészítettek ki.

A fűtésről új gázkazán és radiátorok gondoskodnak. A rendelők és a várók is klimatizáltak, gépi szellőztetéssel ellátva biztosítják minden évszakban a kellemes hőmérsékletet. A folyosókon festett állatfigurák látványa is hozzájárul a gyermekek gyógyulásához.

**Az új orvosi rendelők 443 négyzetméteren biztosítanak színvonalas ellátást a kerületieknek**

## István utcai felnőtt orvosi rendelő

A felújítás során 5 orvosi rendelőt, 1 várótermet, 1 fektető-elkülönítőt, férfi és női vécét, mozgáskorlátozott vécét, személyzeti öltözőt és vécét, valamint teakonyhát alakítottak ki mintegy 217 m<sup>2</sup> alapterületen. A rendelő felújításának műszaki tartalma hasonló a gyermekorvosi rendelőkéhez. A válaszfalak gipszkartonból készültek kerámia burkolatokkal. Az új, kazettás álmennyezetben korszerű tükrös fénycsöves világítótestek és fényforrások biztosítják a megfelelő megvilágítást. Új, korszerű műanyag homlokzati nyílászárók kerültek a régié helyére, valamint itt is új klímarendszer gondoskodik a nyári meleg napokon a rendelő megfelelő hűtéséről. Korszerű, energiatakarékos gázkazán biztosítja a fűtést radiátoros hőleadókkal. A rendelőben videó kaputelefon működik, és riasztórendszer gondoskodik a biztonságról.



**jelentős számú új eszközt és bútort szereztünk be, amelyek nemcsak az ott dolgozók, hanem az oda érkező betegek kényelmét is szolgálják a továbbiakban"**



Erzsébetváros 2016. március 24.



www.erzsebetvaros.hu



# Megemlékezés március 15-én



Erzsébetváros önkormányzata március 15-én reggel 9 órakor a Klauzál téren tartott ünnepi megemlékezést az 1848–49-es forradalom és szabadságharc 168. évfordulója alkalmából. A megemlékezésen Vattamány Zsolt polgármester ünnepi beszédet mondott, majd a Bihari János Táncegyüttes előadásában szatmári verbunkost láthattak a megjelentek. Az eseményt koszorúzás és a Mátyásföldi Lovas Egylet bemutatója zárta a magyar huszár szobornál kialakított elkerített területen.

„Amikor a márciusi ifjakra gondolunk, eszünkbe kell, hogy jusson, hogy ugyanolyan emberek voltak, mint mi. Ugyanolyan vágyakkal és kétségekkel, ugyanolyan lehetőségekkel és korlátokkal. Itt éltek, jártak, dolgoztak, alkottak. Petőfi Sándor Jókai Mórral bérelt közös lakást a mai Rákóczi út 12-ben. Itt született meg a Nemzeti dal, innen indultak el március 15-én a Pilvax kávéházba, majd a Nemzeti Múzeum elé. »Nagy idők jártak akkor!« – szoktuk mondani némileg szentimentálisan nemcsak a 48-as eseményekre, de nemzetünk minden nagyobb sorsfordulójára gondolva. S mindeközben talán eszünkbe sem jut, hogy a mi életünkben is vannak márciusok: nekünk is megadatik, hogy a körülöttünk zajló eseményeknek ne csupán szemlélői, de részesei vagy éppen irányítói legyünk. Nem kell forradalmárnak lenni ahhoz, hogy elmondhassuk: tettünk valamit azért, hogy a minket körülvevő világot –

Az erzsébetvárosi Fidesz szervezet nevében dr. Bajkai István alpolgármester, Benedek Zsolt és Sólyom Bence képviselők, valamint Rónaszékiné Keresztes Monika helyezték el az emlékezés virágait



Vattamány Zsolt polgármester és dr. Vető Marietta alpolgármester a VII. kerületi önkormányzat képviselőjében koszorúzott

legyen szó akár csupán két négyzetkilométernyi területről – élhetőbbé, szebbé, jobbá tegyük” – emlékezett Vattamány Zsolt beszédében.

Az 1848–49-es forradalom és szabadságharc Magyarország történetének meghatározó eseménye, nemzeti identitásunk alapköve, mely reformjával a polgári átalakulás elindítója volt. Része az 1848-as európai forradalmi hullámnak, de azok közül egyedülként jutott el a sikeres katonai ellenállásig. A reformok kivívásának meghatározó napja március 15-e, amikor a pesti ifjúság vér nélkül érvényt szerzett a 12 pontnak, annak a petíciónak, amely az ország reformjainak alapjait tette le. A bécsi forradalom hírére a pesti fiatalok a cselekvés útjára léptek.

Reggel a Pilvax kávéházból indultak el történelmi útjukra, először az egyetemeket járták végig, majd a Landerer és Heckenast nyomda elfoglalása után

Erzsébetváros ünnepi műsorral tisztelgett a forradalom hősei előtt



Nagy Andrea képviselő és Farkas Eszter önkormányzati szakértő a március 15-i megemlékezésen kegyelettel adóztak a szabadságharc és résztvevői emléke előtt



Az LMP nevében Moldován László önkormányzati képviselő és Schábedly Dávid koszorúzott



kinyomtatták a 12 pontot és a Nemzeti dalt. 1848. március 15-e ünnepét és emlékeztétét, eseményeit és hőseit nemzedékek, generációk őrzik a szívükben.

Az erzsébetvárosi ünnepi megemlékezésen a kerület képviselő-testületének valamennyi tagja és politikai pártja képviseltette magát. A VII. kerület életének meghatározó szereplői: civil szervezetei, egyházi, oktatási intézményei és lakosai is elhelyezték az emlékezés koszorúit a Klauzál téri magyar huszár szobornál.



Az Erzsébetvárosi MSZP és az MSZP frakció nevében dr. Kispál Tibor és Devosa Gábor képviselők hajtottak fejet az 1848-as hősök emléke előtt



A Szövetség az Európai Erzsébetvárosért frakció nevében Szűcs Balázs képviselő és Szombatiné Kovács Margit szakértő helyezték el a megemlékezés virágait a '48-as emlékműnél

Az erzsébetvárosi Jobbik nevében Stummer János önkormányzati képviselő és Tóth Gyula alapszervezeti elnök helyezte el a tisztelet koszorúját a március 15-i önkormányzati megemlékezésen



Németh Gábor képviselő és Wizer Lászlóné, a DK helyi választókerületi elnöke tisztelgett az 1848–49-es szabadságharc és forradalom eszméje és emlékezeté előtt



# Díjazták az erzsébetvárosiakat



Erzsébetváros önkormányzatának képviselő-testülete március 11-i ünnepi ülésén átadta az Erzsébetváros Díszpolgára címet, a Pro Urbe Erzsébetváros, az Erzsébetváros Sportjáért, valamint az Erzsébetváros Mestere díjat.

A testület idén az Erzsébetváros Díszpolgára címet Végh Tamás református lelkésznek, a Budapest-Fasori Református Gyülekezet 2014-ben nyugdíjba vonult gyülekezetvezető lelképásztornának adományozta. Végh Tamás 1995-től 2014-ig szolgálta a fasioiakat és Erzsébetvárost. Vidám, nyitott, lendületes egyéniségének köszönhetően a közel 600 főt számláló fasori gyülekezet ma már az egyik legnagyobb közössége Erzsébetvárosnak. Jelenleg két fő „szolgálatát” tölti ki – családjával együtt – az életét: az evangelizáció, melyet az elmúlt évben 19 alkalommal vállalt el, és a fiatalabb lelkészek lelkigondozása.



Végh Tamás református lelkész, Erzsébetváros díszpolgára családjával

Az Erzsébetváros Díszpolgára címet 2016-ban posztumusz adományozással Kézdy György Jászai Mari-díjas színművész, érdemes művésznek ítélte oda a testület. Az elismerést Vattamány Zsolt polgármester adta át Kézdynek Kiss Mariannak. A méltatás-

ban elhangzott, hogy Kézdy György korunk legjelentősebb karakterszínésze volt, alakításaiban művészi szintre emelte a groteszk ábrázolásmód eszközeit is. Pályáján eltöltött 41 éve alatt közel 140 színházi bemutatója volt, 42 színházi felvétel, hangoskönyvek,

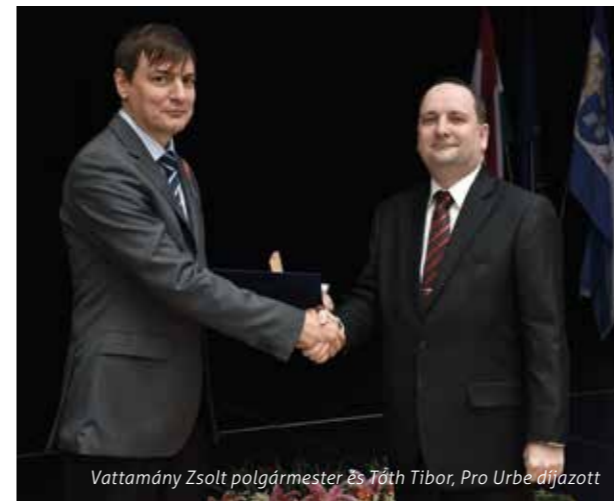
40 játékfilm és 20 tévéfilm teszi gazdaggá színészi életútját.

A Pro Urbe Erzsébetváros díjat Erzsébetváros képviselőtestülete idén Ökrös Oszkár cimbalom-művésznek ítélte a kerület kulturális kapcsolatainak gazdagítása érdekében végzett munkája elismeréséül. A muzikus 16 évesen a Budapesti Népi Együttes cimbalomszólistája lett, és meghívást kapott II. Erzsébet királynő születésnapjának ünnepségére, ahol olyan neves sztárokkal játszhatott együtt a londoni Palladiumban, mint Tom Jones, Roger Moore és Josephine Baker. Játszott a Magyar Állami Népi Együttesben és a Honvéd Művészegyüttesben, a 100 Tagú Cigányzenekarnak megalakulása óta tagja, szólamvezetője, szólistája, elnökségi tagja.

Erzsébetváros önkormányzata a 2016-os évben szintén Pro Urbe Erzsébetváros díjat adományozott dr. Popelka István fogorvos részére. A Péterfy Sándor Utcai Kórházban végzett munkája után, 1987-ben a Csengery utcai rendelésben folytatta tevékenységét, jelenleg is itt praktizál. Szaktudásával mindig a 7. kerületet szolgálta, 46 éve gyógyítja Erzsébetváros lakóit.



Kézdy György színművész posztumusz díszpolgári címét felesége vette át



Vattamány Zsolt polgármester és Tóth Tibor, Pro Urbe díjazott

Dr. Tóth Tibor, a Facultas Humán Gimnázium alapító-igazgatója is Pro Urbe Erzsébetváros díjat vehetett át az ünnepségen. A tanár kiemelkedő pedagógiai tevékenysége a nehezebb sorsú, rászoruló családoknak ad olyan lehetőséget és segítséget a tanulás révén, melyre az életben bátran támaszkodhatnak.



Dr. Popelka István Pro Urbe Erzsébetvárosért és Lendvai Ildikó Erzsébetváros Mestere díjjal kitüntettek az őket jelölő Molnár István önkormányzati képviselő mellett

Erzsébetváros Sportjáért díjat kapott az utánpótlás-nevelés programban való közreműködése elismeréseként Pintér János. Az ő nevéhez fűződik a kerületi Art Corner Sz.S.K.E. egyesület szervezésében létrejövő tehetséggondozás iskolai keretek között. A csoport tevékenysége egyedülálló és hiánypótló, hiszen általuk esélyt kapnak a hátrányos és halmozottan hátrányos helyzetű fiatalok.

Galambos Zsolt, a kerületi Hársfa Egyesület vezetője szintén Erzsébetváros Sportjáért díjat vehetett át. Az egyesületben értelmileg akadályo-

zott gyermekek és fiatalok sportolhatnak együtt. A Hársfa Egyesület aktív kerületi tevékenysége mellett rendszeresen részt vesz Budapesten a Magyar Speciális Olimpia Szövetség, a Magyar értelmi Fogyatékosok Sportszövetsége és a Fogyatékkal Élők Budapesti Sportszövetsége által szervezett versenyeken.



Dr. Vető Marietta alpolgármester Ökrös Oszkár cimbalom művésznek adott át kitüntetését

testületi ülésen. A következő lapszámunkban részletesen is bemutatunk majd valamennyi díjazottat.

Kézdy György posztumusz díszpolgári címét özvegye, Kézdy Györgyné vette át, melyhez az MSZP-frakció tagjai, dr. Kispál Tibor és Devosa Gábor képviselők is gratuláltak

dr. Bajkai István alpolgármester Lendvai Ildikó fodrász mesternek gratulált

Ugyancsak a sport területén elért kimagasló eredményei elismeréséül Erzsébetváros Sportjáért díjat kapott Németh Péter, a kerületi Madách Imre Gimnázium testnevelő tanára és munkaközösség-vezetője is.

Stadler Ernőné kesztyűmester, Mihály László kárpitosmester és Lendvai Ildikó fodrász Erzsébetváros Mestere díjat vehetett át az ünnepi



Stadler Ernőné, Budapest egyik utolsó kesztyűkészítője családjával és a Szövetség az Európai Erzsébetvárosért frakció képviselőivel, Ujvári-Kövér Mónikával és Szücs Balázssal





# „A lehető legteljesebb mértékben alkalmazkodunk az erzsébetvárosiak igényeihez”

Interjú dr. Vető Marietta alpolgármesterrel

*Februári ülésén a képviselő-testület egy teljesen új szociális rendeletet fogadott el. Miért volt erre szükség, és miben más ez, mint a korábbi?*

Formai szempontból valóban új rendeletről van szó, hiszen több korábbi szabályozás, így a gyermekjóléti ellátásokról szóló rendelkezések is a szociális rendelet részét képezik mostantól. Emellett természetesen tartalmilag is hozzányúltunk: több ellátás esetében bővítettük a jogosultak körét, valamint a felhasználás lehetőségeit. Alapvetően azonban megmaradt a 2015-ben kidolgozott, a szociális törvény módosításához alakított szabályozás.

*Vagyis minden maradt a régiiben?*  
Nem, jó néhány jelentős módosítást tartalmaz a rendelet. Az egyik

legfontosabb elvi változás, hogy több támogatási forma esetében a szociális rászorultság vizsgálatának egysége a háztartás helyett a család lett. Ez a gyakorlatban egy megengedőbb eljárást von maga után. Példaként említeném, hogy a kerületben számos olyan esettel találkoztunk, ahol az idős nagyszülő egy lakásban él a fiatal felnőtt unokájával. Eddig mindkettőjük jövedelmét vizsgálni kellett a jogosultság megállapításakor, pedig gyakori eset, hogy „külön kasszán” élnek, csupán a szűkös lakásvizonyok miatt élnek együtt.

*A cél tehát egy élet-szerűbb, gyakorlatiasabb szabályozás kialakítása volt,*

amely a lehető legteljesebb mértékben alkalmazkodik a helyi viszonyokhoz, az erzsébetvárosiak igényeihez.

*A szociális célokra fordított források idén mennyiben közelítik, illetve haladják meg az előző évi ráfordításokat?*

Az elmúlt időszakban évről évre többet költünk szociális és gyermekjóléti célokra.

*Idén csak gyermek-étkeztetésre 100 milliós nagyságrenddel több pénzt fordít az önkormányzat.*

Ez egyrészt a jogosultak számának növekedéséből adódik, másrészt az élelmezésre fordított összeg jelentős emeléséből, amely nélkülözhetetlen a minőségi étkezés biztosítása érdekében.

*A szülők és a gyermekek visszajelzései alapján ellenőrizni kívánjuk a szolgáltatás minőségét is.*

*A tavalyi évben komoly kihívást jelentett a szociális törvény módosítása folytán a segélyezési rendszer átszervezése. Kell-e változtatni a segélyezési formákon?*

Alapvetően maradtak a már meglévő keretek, emellett azonban egy teljesen új pénzügyi ellátási formát rendszeresítettünk. A jövedelempótló támogatás az önkormányzat önként vállalt, méltányosságból nyújtott támogatása, mely azokat az erzsébetvárosiakat és családjaikat kívánja segíteni, akik megélhetése más módon nem biztosított. Itt a jövedelemmel nem rendelkező, egészségkárosodást szenvedett személyekre, a gyermeket váró anyákra, valamint a pszichiátriai betegségük miatt rendszeres orvosi kezelés alatt álló rászorulóakra gondoltunk, akik jövedelem hiányában rendszeres támogatásban részesülhetnek. A jogosultság igazolásának szabályait úgy alakítottuk ki, hogy ezzel elejét vegyük a visszaéléseknek, és valóban csak azok részesüljenek a havi húszezer forint összegű támogatásban, akik betegségüknél, állapotuknál fogva nem tudnak elhelyezkedni a munka világában.

## Kicsoda a gyermek Isten szerint?



Február 13-án a Julianna Református Általános Iskolában tartották a keresztény nevelés kérdéseiről tartott programsorozat utolsó részét, melynek alkalmával Somogyi Péter, a Budapest-Fasori Református Egyházközség elnök-lelkészének, „Kicsoda a gyermek Isten szerint?” címmel tartott előadását hallgathatták meg a résztvevők.

Szülőnek lenni nem könnyű, és fontos, hogy a gyermeket vállaló rendelkezzen némi ismerettel ahhoz, hogy megfelelő útmutatást adhasson gyermekének. Azt, hogy a nevelés terén mennyi hiányossággal is küzdünk, jól demonstrálják az előadó által Diane Loomans-tól idézett szavak, melyek szerint érdemes volna „kevesebbet beszélni a hatalom szeretetéről és többet a szeretet hatalmáról”.

Az elsősorban szülőknek szóló előadás keretében az előadó sorra vette mindazon családmockékat, melyekben a gyermekek felnőhetnek és szocializálódhatnak, elsajátítva különféle viselkedési formákat, amelyeket jó eséllyel felnőttkorban maguk is gyakorolnak majd. A számos káros gyermeknevelési modell között sajnos jellemző a szülők diktatórikus uralomra törése a családban, vagy a saját problémáit rendszerint a gyermek elé helyező szülő esete, de nem ritka az sem, amikor a szülő a gyermeket minden fölé helyezi, „bálvánnyá” emeli, ami később kedvezőtlen hatással lehet a gyermek szociális kapcsolataira. A szülőnek figyelnie kell arra is, hogy a gyermek ne lépjen a másik szülő helyére, ne irányuljon minden figyelem kizárólag a kicsire, vagyis ne lássa kárát a párkapcsolat a gyermek jelenlétének, hiszen ő egyszer kirepül, de a házasság, a párkapcsolat ideális esetben élethosszig tart, így folytonos törődést igényel. A számos félresiklott családi rend helyett

*a legideálisabb a szülők szövetségén alapuló modell lenne,*

amelyben elegendő odafigyelés és szeretet jut minden résztvevőnek.



Azzal a kérdéssel kapcsolatban, hogy miként is érdemes tekintetni a gyermekre, szintén több intő példa hangzott el. A napjainkban elterjedt szülői attitűd, mely a szülő-gyermek kapcsolat baráti jellegét domborítja ki, bár sok tekintetben előnyös, gyakorta „kis felnőtté” emeli a gyermeket, megfosztva őt a gyermekségtől, rátestálva a döntés felelősségét, holott

*nagyon fontos, hogy a gyermekek megélhessék a gyermekkort*

a maga teljességében és felszabadultságában.

A szülő által gyakran elkövetett hiba, hogy a saját be nem teljesült álmait, céljait akarja átplántálni a gyermekbe,

elvárva tőle, hogy ő valósítsa meg azt, amit a szülő nem tudott. A helytelen gyakorlat a gyermekben szorongást, frusztráltságot okozhat, ami torz lelki-világ kialakulásához vezethet.

Arra vonatkozóan, hogy mi is a gyermek, maga a Biblia is számos fogalmat használ: amiként lehet ajándék, áldás vagy gyümölcs, úgy lehet büntetés és szegény is. A gyermek mindig szülő-jének bírja, amennyiben egy rosszul nevelt gyermek egyben a szülő elhibázott lépéseinek is a tükré.

A gyermeknevelés szempontjait tárgyaló előadássorozat ezzel az alkalommal véget ért ugyan, de nem kizárt, hogy a jövőben újabb alkalmakat hirdet majd az egyházközség, hogy hasznos tanácsokkal segítse az érdeklődőket a jó szülővé válás rögös útján.

# MEGINT evangélikus találkozó



Barcsay Zsombor még gimnazista volt, mikor úgy érezte: szükség lenne egy evangélikus diáktalálkozóra. A lelkes fiatal ember meg is szervezte, a MEGINT (Magyarországi Evangélikus Gimnáziumok Népművészeti Találkozója) pedig idén hetedik alkalommal valósult meg a Fasori Evangélikus Gimnáziumban.

Február 26–27-én gyűltek össze a magyarországi evangélikus iskolák diákjai, hogy a hagyományok ápolása mellett ismerkedjenek és szórakozzanak. „Idén 200 fő vett részt a találkozón, körülbelül annyi, mint tavaly. De sikerült új iskolákat megszólítani, ez alapján bízhatunk abban, hogy még tovább növekszik a létszám jövőre” – mesélte Barcsay Zsombor főszervező és ötletgazda, akit saját élményei inspiráltak a rendezvény kitalálásában. „Az általános iskolában részt vettem népdaltalálkozón, a gimnáziumba kerülve eljutottam az Evangélikus Gimnáziumok Országos Találkozójára, itt a néptáncos szekcióban voltam. Ennek a kettőnek a hatására találtam ki a MEGINT-et. Az első alkalommal kb. 30-an voltak, de évről-évre egyre többen jöttek.”

Az idei fesztivál fővédnöke Gryllus Dániel volt, aki mesélt a fiataloknak a több évtizedes múlttal rendelkező Kaláka fesztiválról, és úgy vélte, a MEGINT ennek a rendezvénynek

a kistestvére, hiszen közösek a célok, az elvek. „Pénteken rendeztük a népdalversenyt, 40 fiatal vett részt a 30 produkcióban, amelyek annyira színvonalasak voltak, hogy négy kiemelt arany és öt arany minősítés született, ami nagyon jó eredmény egy először



Barcsay Zsombor főszervező



Színvonalas produkciókkal készültek az evangélikus diákok

megtartott rendezvényen. A zsűriben Bognár Szilvi népdalénekes ült, illetve Hózsza Zsófia vajdasági adatközlő, énekes, a Zeneakadémia tanulója és Nagy Albert primás. Ő szolgáltatta a zenét a táncokban is. Szombaton felolvastuk Vattamány Zsolt polgármester úr levelét, aki írásban köszöntötte a résztvevőket, és kiemelte a találkozó jelentőségét a VII. kerület életében. Ezután Kunkovác László előadása következett, aki a világ különböző pontjain tett barangolásairól és a pástorkultúráról tartott beszámolóját fényképekkel is illusztrálta. Később a Góbé zenekar adott koncertet, kora délután pedig Martin György emléktáblájánál tartottunk megemlékezést és koszorúzást. Délután kezdődött a diákok bemutatkozó műsora. Volt táncelőadás, ének és népzene. Bátran kijelenthetem, hogy a műsorok színvonala nagyban nőtt az elmúlt évekhez képest, sokkal profibb előadásokat vittek színpadra a diákok. Ez is jól mutatja, hogy van igény erre a találkozóra, és mindenki komolyan veszi a felkészülést. A program végül örömtáncsal zárult” – foglalta össze a két nap eseményét a főszervező.



Árpilis 17-én a Telekom Vivicittá Városvédő Futás 7, 10 és 21 km-es távjának útvonala forgalmi változásokat okoz a XII., II., I., XI., IX. és V. kerületben, illetve a Margitszigeten. Ezekről a [www.forgalmivaltozasok.hu](http://www.forgalmivaltozasok.hu) oldalon lehet tájékozódni április 8-tól.



## Árpilis 16-án és 17-én az egész családot várja a Margitsziget

Szuper és egészséges családi program:  
31. Telekom Vivicittá Városvédő Futás



Az elmúlt hetek esőzése után már szinte el sem hisszük, hogy lesz valaha nyár! Mit nyár, tavasz! Már azzal is elégedettek lennénk. Ha pedig eljön a tavasz, és végre madáracsicsergést hallgathatunk, miközben a napsugarak melegét érezzük, akkor azonnal bizseregni kezd a lábunk: ki akar vinni minket a szabadba!

Ehhez a tavaszi zsongáshoz már 31. éve hozzátartozik a Telekom Vivicittá Városvédő Futás, ami olyan hatalmas tavaszi szabadidő-sport rendezvényé nőtte ki magát, hogy egy egész hétvégét kitöltő programmá vált. Egy olyan eseménnyé, ahol szombaton rövidebb távokat (700 m, 2 km, 2,4 km), vasárnap hosszabbakat (7 km, 10 km, félmaraton) lehet futva teljesíteni, és mindkét napon kiállítók garmadája mutatja meg magát úgy, hogy akad kitűnő játék a gyerekeknek, nyelési lehetőség a felnőtteknek. Mindezt a futás mint sport jelenleg legnépszerűbb helyén találja az érdeklődő: a Margitszigeten.

Várják azt is, aki csak jól akarja érezni magát, de ha valaki egyenesen olyan célt tűz maga elé, hogy a hátralévő pár hétben felkészül élete első rövid futására, akkor szeretettel ajánljuk két 7. kerületi futónagykövetünket: Molnár Nikolett és Kúr Edina lelkesen foglalkozik azokkal is, akik most kezdenének a futással barátkozni. Elérhetőségük: [futabp07@gmail.com](mailto:futabp07@gmail.com)



# A kerületi iskolák népi ellenőrzése a szocializmusban



Ötven évvel ezelőtt, 1966 őszén a VII. Kerületi Népi Ellenőrzési Bizottság a kerületi gyermek- és ifjúságvédelmi feladatok végrehajtását vizsgálta, valamint azt, hogy a gyámhatóságok a törvényes előírásoknak megfelelően gondoskodtak-e a veszélyeztetett gyermekek védelméről. A vizsgált intézmények – többek között – a Kazinczy utca 23–25. és a Hernád utca 3. szám alatti iskolák voltak.

A népi ellenőrzési bizottságok társadalmi megbízásaként eljáró népi ellenőrök közreműködésével előre meghatározott vizsgálati terv vagy közérdekű bejelentések alapján „az állami szerveknek a fegyelem megszilárdításában, a népvagyon védelmében, a visszaélések leleplezésében” nyújtottak segítséget.

A vizsgálat megállapította, hogy a „két iskolában tartott tájékoztatók szerint a gyermekvédelmi esetek előidézői: a súlyos lakáskörülmények, a szülő elvállása, a szülők megbetegedése, az alkoholizmus és nem utolsósorban a szülők erkölcsstelen élete” voltak.

A kerületi gyámhatóság mind az iskolákkal, mind a rendőrség rendvédelmi előadójával, mind a Hársfa utca 43. szám alatt lévő kerületi Nőtanács helyiségében működő kerületi nevelési tanácsadóval jó kapcsolatot tartott fent. „A Társadalmi Bizottság hathatósan és jól működik. Eredményes tevékenységének elismeréseképpen az ENSZ delegáció török csoportja ennek a bizottságnak tárgyalását fogja a közeljövőben meghallgatni. A tapasztalat az, hogy a Társadalmi Bizottságnak tekintélye van, határozatait a szülők komolyan veszik.”

A két iskolában a gyermekvédelmi felelős irányítását az igazgatók látták el, és többször „kezdemenyeztek» felelősségre vonást» ott, ahol a szülők hanyagsága nyilvánvaló volt”. A szülők munkahelyén azonban nem mindig segítették az igazgatók munkáját. A Kazinczy utcai iskola vezetője „a külföldiektől kolduló, valutázó gyermekek” ügyében például hiába fordult az IBUSZ személyzeti osztályához. „E megengedhetetlen és a Magyar Népköztársaság tekintélyét lejárató ügyben a Kazinczy-u. iskola igazgatója az IBUSZ személyzeti osztályához fordult, mely 1966. nov. 9-i válaszában lényegében az iskolára hárítja az intézkedés jogát arra vonatkozóan, hogy az IBUSZ irodákban történő koldulás és valutázást az iskola szüntesse meg, mert ez »nevelési« kérdés.” Mintha a kerületi rendőrkapitányság ifjúsági és gyermekvédelmi előadója sem vette volna komolyan a valutázó gyermekek ügyében tett panaszt, mert – írásbeli beadvány hiányára hivatkozva – a vizsgálatig nem intézkedett.

A jelentés írói szerint az 1964/1965. tanévben a Kazinczy utcai iskolában a legtöbb probléma abból adódott, hogy az V–VII. osztályokban veszélyeztetettként nyilvántartott harminchat problémás gyermek közül mindössze heten jártak napközibe. „Véleményünk szerint év elején szervezettebben kellett volna foglalkozni a problémás gyermekek elhelyezésével, tekintettel arra, hogy ezek nem tanulnak, csavarognak, otthoni ellenőrzésük nincs biztosítva.” A „problémás gyermekek” napközi otthonba helyezése mellett ezen gyermekek felügyeletére az ellenőrök az aktívabb úttörőket látták volna megoldásnak, de a hatóságok tétlenségét megunva – az 1962-ben fennállásának 75. évét ünneplő – Hernád utcai iskolában más megoldást választottak. Itt „a felső tagozatos szülők vállalták tanítás után a környék ellenőrzését, az Úttörő mozgalom barkács szakkört létesített kifejezetten a problémás gyermekek részére, valamint »kísérő« párokat hoztak létre.” A Kazinczy utcai iskolában pedig „a szülők bevonásával iskolai vidámpark létesült, a szülők segítenek a segélyt kapó gyermekek bevásárlásánál, kezd kialakulni a szülői aktívák – iskolai szinten – szervezett bevonása is a problémás gyermekek nevelésében”. A Vidám Parkban a „kezelő személyzet nagy része problémás gyermek volt. Ez számukra sok sikerélményt, nagyobb önbizalmat jelentett. Ebbe a munkába sikerült a szülőket is bevonni, sőt kialakult a gyermekvédelmet segítő pedagógusgárda is. [...] A sérült gyermekeknek az iskola a vidámpark bevételéből klubnappal egybekötött uzsonnát adott, eljártak kirándulni, cirkuszba stb.”

A szülők elvállalták a patronálást a gyermekek felett, a tanács gyermekvédelmi tanfolyamain hét szülő vett részt rendszeresen, a rendőrség küldöttje pedig elbeszélgetett a VIII. osztályos tanulókkal. A legnagyobb felelősség azonban már ekkor is a tanárok vállán volt. „Különösen kiemelendő Faludi Mihály oszt. főnök munkája, így az iskola legvesélyeztetettebb osztályából 1 év alatt olyan közösséget alkotott, hová a tanárok legszívesebben jártak tanítani.”

A jelentés írói felismerték, hogy a problémák másik forrása a kerület túlszűfolttsága volt. 5800 fő/m<sup>2</sup>-rel Erzsébetváros Budapest egyik legsűrűbben lakott kerülete volt

1966

(a budapesti átlag 3000 fő/m<sup>2</sup> volt), ráadásul kevés volt a zöldterület, de közel volt a Keleti pályaudvar, a Népstadion és a Garai tér, valamint a „kerületben feltűnően sok az italbolt, nem véletlen, hogy mindkét iskola »első helyen áll« a problémás gyermekek számát illetően”. Mindezeket tetézték a súlyos lakáskörülmények (rengeteg 50 éves vagy még öregebb épület volt), és sok volt az egyedülálló vagy beteg szülő, magas volt az alkoholizmus aránya, valamint „a szülők erkölcsstelen élete mérgezte a gyermekek lelkivilágát”. Nem csoda, hogy a jelentés írói „lelkileg súlyosan megbetegedett, a társadalommal és a felnőttekkel szemben álló” gyermekről számoltak be: „a gyermek szellemileg nem tudja követni hasonló korú osztálytársait, ráragadt idegesség, esetleg idegbetegség elvonja figyelmét a tanulástól, az iskolai munkától, és e miatt nem tud lépést tartani osztálytársaival.”

A kiskorú tanulók érdekében a „Hernád utcai iskolában a felső tagozatos SzMK gyv. aktívák vállalták, hogy a tanítási idő vége után a környéket ellenőrzik, tanulók esetleges dohányzását, snurrozását megakadályozzák. Ebben az

iskolában problémát jelent azonban az, hogy a tanulók az említett cselekményeket sok esetben felnőttek társaságában folytatják, amely az ellenőrzés hatékonyságát nagymértékben csökkenti”. A népi ellenőrök emellett a Garai, Bethlen és Wesselényi utcai és környékbeli italboltok bezárását vagy megfelelő átalakítását és a Murányi utcai játékkerem megszüntetését javasolták.

Végezetül egy iskolatörténeti érdekesség. Az egykori Kazinczy utcai iskola, mint tudjuk, ma az ELTE Pedagógiai és Pszichológiai Karának ad otthont. A kerületi tanácsi iratokból megtudhatjuk, hogy az épület felújítására 1977-ben komoly pénzüsszeget különítettek el, majd a VII. Kerületi Tanács Végrehajtó Bizottsága 1983. május 18-án hozzájárult a Kazinczy utcai Általános Iskolának az ELTE részére főiskola, 1984. január 25-én a Dohány utca 32. szám alatti általános iskola (a VII. Kerületi Tanács fenntartásában) az ELTE Főiskolai Karának gyakorló iskola céljából történő átadásához. A tanács mindkét esetben ragaszkodott az „ideiglenes jelleg”-hez!

Rácz Attila

Az erzsébetvárosi iskolák sikeres programokat dolgoztak ki a 60-as években a problémás gyerekek kezelésére



1966

Hozzávalók:

- 3 dl langyos tej
- 6 dkg kristálycukor
- 1 csomag szárított élesztő
- 6 dkg vaj
- 50 dkg liszt
- 1 egész tojás
- 1 tojás sárgája



### Húsvéti kalács

#### Elkészítés

Az átszitált lisztbe belekeverjük a langyos cukros tejben megfuttatott élesztőt, hozzáadjuk a vajat és a tojás sárgáját, jól átdolgozzuk, majd meleg helyen megkelesztjük. A megkelt tésztát három részre osztjuk, lisztezett deszkán három hosszú hengert formálunk belőle, majd összefonjuk őket. Kivajazott tepsibe helyezük koszorú alakban, négy helyre tojás alakúra formált alufóliagalacsinokat teszünk. Meleg helyen 15 percig pihentetjük, ezután a felvert tojással megkenjük. 180 fokon kb. fél óráig sütjük. Amikor kihűlt, hímes tojásokat helyezünk a mélyedésekbe.

### Elég egy filctoll

Színes vagy fekete alkoholos filctollal pillanatok alatt izgalmas, modern mintákat rajzolhatunk a tojásokra. A dekoráció bonyolultságának csak a kezűgyességünk szabhat határt.



### Gyöngyök, kövek

Ha vannak otthon apró gyöngyök, dekorkövek vagy akár felesleges gombok, tetszőleges alakzatokban felragaszthatjuk a tojásokra. Az így elkészített ajándékok nemcsak gyönyörűen csillognak, de igazán egyediek is.

## Tippek az ünnepi menü mellé



A húsvéti ünnep hagyományos ételei: a sonka, a tojás, a torma mindannyiunk kedvencei, azonban egy pár aprósággal izgalmasabbá tehetjük az ünnepi asztalt. Márciusi receptjeinkkel a húsvéti menüsor kiegészítéséhez szeretnénk tippet, ötletet adni.



Régen a húsvéti ünnepek egyet jelentettek a tojásfestéssel, ám a mai rohanó világban nem mindenkinek van ideje, energiája a hagyományos előkészületekre. Ma már olyan modern technikák, dekorációk léteznek, amelyek gyorsan és könnyen, akár gyermekekkel együtt is bátran elkészíthetőek.

### Tiramisu pohárkrém

#### Elkészítés

Főzzünk le egy adag kávé, majd a tojásokat válasszuk ketté, a fehérjét verjük habbá, a sárgáját pedig a krémsajttal keverjük simára. Ha elkészült a kávé, adjuk hozzá a mascarponehoz, és végül a cukorral keverjük simára. Ha ez is megvan, forgassuk bele a habot óvatosan, hogy ne törjön össze.

Habosítsuk fel a tejszínt, majd négy pohárba töltsünk egy réteget a krémből, arra tegyünk piskótadarabokat, szórjunk rá kakaót, végül öntsünk rá tejszínt, és ezt ismételd meg, amíg el nem fogy az alapanyagok. Tálalás előtt jól hűtsük le.



#### Hozzávalók (4 főre)

- 50 dkg mascarpone krémsajt
- 3 tojás
- 2 dl friss kávé
- 2 dl tejszín
- 5 dkg porcukor vagy por állagú édesítőszer
- 5 dkg kakaópor
- pár darab babapiskóta

### Díszítés fonállal

Megmaradt vagy újonnan vásárolt fonálból is egyszerű dekorációt lehet készíteni. Ragasztóval bekennjük a tojásokat, és tetszőlegesen körbetekerjük rajtuk a fonalakat. Akár egyszínű, akár többféle fonállal dolgozunk, az eredmény biztosan egyedül lesz.



### Színes papírból, csak haladóknak

Ez a technika nem könnyű, de annál látványosabb. A színes papírcsíkokat egyforma hosszúságúra kell vágni, majd egyenként össze kell tekerni őket, és szorosan egymás mellé ragasztani. Fontos, hogy hagyjunk elég időt a száradásra!



# Az ERÖMŰVHÁZ

2016. március–április havi programjai

Az ERÖMŰVHÁZ összes programját a K11 központban rendezik meg, mivel a Wesselényi utca 17. szám alatti épületet felújítják.

## Művészeti és Kulturális Központ

Cím: 1075 Budapest, Király u. 11. • www.eromuvhaz.hu  
e-mail: k11muvkozpont@gmail.com • telefon: +36 (30) 915-2518  
e-mail: titkarsag@eromuvhaz.hu • telefon: 06 (1) 413-3550

### MÁRCIUS

**24. csütörtök**  
■ 10.00–11.00  
**Hangraforgó**  
■ 15.00–19.00  
**Nosztalgiatánc** – élőzene: Rózsa Tibor  
■ 20.00–  
**PásztorHóra koncert és moldvai táncház**  
Belépjegy: elővételben 600 Ft, a helyszínen: 1000 Ft

**26. szombat**  
■ 18.00–20.00  
**Szécsi Noémi és Géra Eleonóra irodalmi estje: A budapesti úrnő magánélete**  
Belépjegy: elővételben 1000 Ft, az előadás előtt 1500 Ft

**30. szerda**  
■ 17.30–20.00  
**„Események, pillanatképek” a Művésztársulatok Egyesületének életéből**

**31. csütörtök**  
■ 10.00–11.00  
**Dúdoló**  
■ 15.00–19.00  
**Nosztalgiatánc** – élőzene: Rózsa Tibor  
■ 20.00–  
**Bihari táncház**  
Belépjegy: 1000 Ft

### ÁPRILIS

**1. péntek**  
■ 20.00–  
**A Párniczky Kvartett jazzkoncertje**  
Belépjegy: 800 Ft elővételben, 1200 Ft a helyszínen

**4. hétfő**  
■ 16.00–18.00  
**A Mozgássérültek Budapesti Egyesülete VII. kerületi csoportjának összejövetele**

**5. kedd**  
■ 17.00–19.00  
**Az Erzsébetvárosiak Klubjának összejövetele** (Helyszín: VII. ker. Dob u. 29.)  
■ 19.00–  
**A barokk zene bölcsője** – olasz barokk est.  
Belépjegy: 800 Ft elővételben, 1200 Ft a helyszínen! Diák, nyugdíjas ingyenes!

**7. csütörtök**  
■ 15.00–19.00  
**Nosztalgiatánc** – élőzene: Rózsa Tibor  
■ 20.00–  
**Bihari táncház**, Belépjegy: 1000 Ft

**8. péntek**  
■ 18.00–  
**Várhelyi Klára fotókiállításának megnyitója**

**9. szombat**  
■ 17.00–  
**Költészet napja: „Tajtékos ég” – Radnóti Miklós versei szóban és zenében**

**10. vasárnap**  
■ 15.00–18.00  
**A Takács Béla Zenebarát Kör zenés délutánja**. Belépjegy: 600 Ft/fő

**11. hétfő**  
■ 11.00–22.00  
**KÖLTÉSZET NAPJA** – Részletes programok a szórólapokon és a műsorfüzetben  
■ 16.00–18.00  
**Az Ezüst Hárs Egyesület összejövetele**

**12. kedd**  
■ 19.00–  
**„Nagyszoba koncert” Fellegi Ádámmal**  
Belépjegy: 800 Ft elővételben, 1200 Ft a helyszínen

**13. szerda**  
■ 17.30–  
**Költészet napja** – a Művésztársulatok Egyesületének rendezvénye

**14. csütörtök**  
■ 10.00–11.00  
**Dúdoló**  
■ 11.00–13.00  
**„Utazó” teaház** – Kitelepítések  
■ 15.00–19.00  
**Nosztalgiatánc** – élőzene: Rózsa Tibor  
■ 20.00–  
**Cathrine Nardello zongoraestje**  
Belépjegy: 800 Ft

**16. szombat**  
■ 10.00–22.00  
**Hagyományos skandináv nap**  
Előadások, gyermekprogram, filmvetítés  
Belépjegy: 18 éven felülieknek 1000 Ft

**17. vasárnap**  
■ 19.00–  
**Színvallás** – Vendég: **Csujá Imre**. Belépjegy: elővételben 1000 Ft, a helyszínen: 1500 Ft

**18. hétfő**  
■ 17.00–19.00  
**A Civil Szövetség összejövetele**  
■ 19.30–  
**Pódiumszínház** – Jevgenyij Griskovec: **Hogyan ettem kutyát? – monodráma**  
Belépjegy: 1000 Ft elővételben, 1300 Ft a helyszínen

**19. kedd**  
■ 17.00–19.00  
**Az Erzsébetvárosiak Klubjának összejövetele** (Helyszín: VII. ker. Dob u. 29.)

**20. szerda**  
■ 17.30–20.00  
**Sánta Ferenc író emléke** – A Művésztársulatok Egyesületének rendezvénye

**21. csütörtök**  
■ 15.00–19.00  
**Nosztalgiatánc** – élőzene: Rózsa Tibor  
■ 20.00–22.00  
**Bihari táncház**  
Belépjegy: 1000 Ft

**23. szombat**  
■ 14.00–17.30  
**MOZDULJ Erzsébetváros!**  
■ 19.30–  
**Závada Pál és Závada Péter estje**  
Belépjegy: elővételben 1000 Ft, az előadás előtt 1500 Ft

**26. kedd**  
■ 19.00–  
**Színvallás** – Vendég: **Hernádi Judit**  
Belépjegy: elővételben 1000 Ft, a helyszínen: 1500 Ft



A költészet napja  
Erzsébetvárosban

„TAJTÉKOS ÉG”  
**RADNÓTI MIKLÓS**  
versei szóban és zenében

2016. április 9. szombat 17 óra

K11 Művészeti és Kulturális Központ  
1075 Budapest, Király u. 11.

Előadó: **Réti Árpád** színművész

Közreműködik: **Horváth Nikolett** - zongora  
**Barabás Árpád** - zongora  
**Bartek Zsolt** - klarinét  
**Magyaróvári Viktor** - ének

Zeneszerzők: **Barabás Árpád, Ottmár Dávid, Szabó Zsolt, Székely Gábor**

A belépés díjtalan! Információ: 06-20/458-6212

K11 Művészeti és Kulturális Központ

# Színvallás

beszélgetés színművészekkel színházról és másról,  
a belvárosban

Aki kérdez: **Csáki Judit** kritikus





**Csujá Imre** **Hernádi Judit**

ÁPRILIS 17.  
vasárnap 19 óra

ÁPRILIS 26.  
kedd 19 óra

K11 Művészeti és Kulturális Központ | 1075 Budapest, Király utca 11.  
Belépjegy elővételben 1200 Ft, a helyszínen 1500 Ft. Diák, nyugdíjas jegy: 800 Ft  
Jegyrendelés és információ: k11muvkozpont@gmail.com | 06 1/788-8139

**Fülzúgás? Romló hallás? Van megoldás!**  
Tapasztalja meg a hallás örömét  
kompromisszumok nélkül!

A svájci **bernafon**  
korszakalkotó világszabadalmát,  
a **ChannelFree™** technológiát megtalálja  
**hallásszaküzletünkben:**

1074 Budapest, Huszár u. 8.  
Hogy elkerülje a sorban állást, kérjük,  
egyeztessen időpontot: **06 (1) 342-0192**  
[www.yarus.hu](http://www.yarus.hu) [www.bernafon.hu](http://www.bernafon.hu)

Jó döntés volt a Bernafon,  
mivel már nem csak  
hallom, hanem  
értem is a beszédet.

**SWISS+**  
Engineering

**Hallásjavítás  
SVÁJCI  
színvonalon**

**Farm**

Kedves Vásárlóink!  
**A VI. és VII. kerületi lakosoknak**  
**MINDEN SZERDÁN**  
**-10%**  
kedvezményt biztosítunk:

a Király utca 75. és az Erzsébet körút 30. szám alatti üzleteinkben!

A kedvezmény más akciókkal nem vonható össze.  
A kedvezmény igénybevétele kizárólag a bizonykártya előírt feltételeivel lehetséges!

[www.farmboltok.hu](http://www.farmboltok.hu) [www.facebook.com/farmbolt](https://www.facebook.com/farmbolt)

**MEGJELENT!**

AVAILABLE IN ENGLISH

**Ezerarcú Erzsébetváros**  
Koltai Gábor – Rácz Attila

Azok számára, akik Erzsébetváros Kártyával rendelkeznek,  
**50% kedvezményt biztosítunk!**

Kapható: Eröművház (Wesselényi u. 17.), K11 (Király u. 11.), Róth Múzeum (Nefelejcs u. 26.)

ERÖMŰVHÁZ RÓTH MÚZEUM

**REJTŐ 111 – 3. Humor Maraton**  
április 2. 19.00-tól április 3. 19.00-ig

1905. március 29-án született Rejtő Jenő, Erzsébetvárosban. A Stand Up Brigád és a Bethlen Téri Színház 24 órás humor maratonnal ünnepli a kabaré- és kalandregényíró születésének évfordulóját.

Ajánló a programból:

2016. április 2., szombat:  
19.00-22.00 – **DUMAKABARÉ** – az ATV nyilvános felvétele  
23.00-23.50 – **PONYVAKABARÉ** – Rejtő Jenő művei alapján

2016. április 3., vasárnap:  
09.00-09.50 – **RÁDIÓKABARÉS HUMORÓRA** (Orbán Sándor, Weber Tamás, Úrmós Zsolt, Szép Bence)  
11.00-11.50 – **VICCES, KIRÁLYKISASSZONY???** – humorelméleti mesejáték gyerekeknek  
13.00-13.50 – **ÉRETTSÉGI FELKÉSZÍTŐ** – stand up matiné Gaál Danival és Kulfi Bálinttal  
14.00-14.50 – **REJTŐ 111** – kerekasztal beszélgetés  
15.00-15.50 – **STAND UP COMEDY** – Kövesdi Miklós Gábor, Szántó Sándor  
16.00-16.50 – **MARICA PRODUKCIÓ** – Stanna és Panna  
17.00-17.50 – **ZADAM TÁRSULAT** – In'n Out  
18.00-19.00 – **STAND UP COMEDY** – Lorán Barnabás Trabarna, Somogyi András, Ihos József

A teljes 24 órás program a [www.bethlenszinhaz.hu](http://www.bethlenszinhaz.hu) oldalon olvasható.

24 órás bérlet: 4500 Ft  
VII. kerületi lakosoknak **20% kedvezmény** a bérlet és jegyek árából.

Bethlen Téri Színház  
1071 Budapest, Bethlen Gábor tér 3.  
+36 1 342 7163 | [info@bethlenszinhaz.hu](mailto:info@bethlenszinhaz.hu)  
[www.bethlenszinhaz.hu](http://www.bethlenszinhaz.hu) | [www.standupbrigad.hu](http://www.standupbrigad.hu)

**A BRFK** rendészeti képzést indít, melyre várjuk a fővárosiak és az agglomerációban élők jelentkezését!

A felvételt nyert pályázók a képzés során bruttó 129.000 Ft munkavállalói, a kezdő modul elvégzését követően hivatásos jogviszony szerinti bérezésre, valamint az 1/2016. (II.25.) BM utasítás alapján évi 200.000 Ft Cafetéria juttatásra lesznek jogosultak.

**Tartozz TE is KÖZÉNKI!**

**FELTÉTELEK**  
magyar állampolgárság, magyarországi lakhely  
betöltött 18. életév, **ÉRETTSÉGI**  
büntetlen előélet  
egészségügyi, pszichikai és fizikai alkamasság

Jelentkezés és további információ:  
toborzo.brfk@budapest.police.hu



## Tájékoztatás önkormányzati pályázatokról

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottsága március 22-i ülésén várhatóan dönt az alábbi pályázatok kiírásáról:

2016. évi **nyári tábor** – Balatonmáriaifürdő, Ruzsina pályázat; megjelenés várható ideje: 2016. március 25. felosztásra kerülő keretösszeg: 5 000 000 forint

2016. évi **közművelődési pályázat** megjelenés várható ideje: 2016. március 25. felosztásra kerülő keretösszeg: 6 000 000 forint

2016. évi pályázat **sportszervezetek számára** megjelenés várható ideje: 2016. március 25. felosztásra kerülő keretösszeg: 7 000 000 forint

2016. évi pályázat **civil szervezetek számára** megjelenés várható ideje: 2016. március 25. felosztásra kerülő keretösszeg: 9 500 000 forint

A kiírást követően a pályázatok részleteiről az önkormányzati hirdetőtáblákon és a [www.erszebvetaros.hu](http://www.erszebvetaros.hu) honlapon tájékozódhatnak.

**KERÉKPÁR REGISZTRÁCIÓ**

**KERÉKPÁROKOK FIGYELEM!**

**INGYENES BIKIKLI-REGISZTRÁCIÓ ERZSÉBETVÁROSBAN!**



A rendőri regisztrálás célja, hogy az eltulajdonított és a hatóságok által megtalált, gazdátlan kerékpárok visszakérülhessenek tulajdonosukhoz.

A rendőrségi regisztráláskor megadott adatok alapján (név, lakcím, telefonszám) értesítjük a regisztrálót a megtalált bicikliről, annak egyedi azonosítói alapján (típus, vázsám, gyártási év).

**Ehhez nem kell mást tenni, mint behozni a kerékpárt a rendőrkapitányságra az adatok rögzítése és a biztonsági matrica D I J - M E N T E S elhelyezése céljából.**

**IDŐPONT:** 2016. MÁRCIUS 19. (szombat) 8–14 óra között (első regisztráció) vagy ezt követően minden szombaton 8–14 óra között!

**HELYSZÍN:** Budapest, VII. kerület, Dózsa György út 18–24.

**Kérjük, biciklijét megtisztított állapotban hozza magával!**

Budapesti Rendőr-főkapitányság VII. Kerületi Rendőrkapitánysága



**TE IS LEHETSZ NYELVZSENI!**

EGY MÓDSZER, HÁROM LÁNY – HARMINCKÉT NYELVVIZSGA!




Amikor Virág, Zsófi és Blanka néhány éve a Kreatív Nyelvtanulással elkezdtek nyelvet tanulni, ők sem gondolták, hogy ilyen sikeres nyelvtanulók lesznek. Virág és Blanka átlagos nyelvtanulónak tartotta magát, 27 évesen mindössze egy nyelvből volt bizonyítványuk. Életük nagy felfedezésének érzik a módszerrel való megismerkedést. Azóta ugyanis Virág kilenc, Blanka pedig tizenhárom nyelvből szerzett középfokú nyelvvizsgát. Zsófi pedig 18 éves „kreatív nyelvtanuló”, negyedik gimnazistaként már tíz nyelvből vizsgázott sikeresen, teljesítménye korosztályában egyedülálló.

Könnyedén, három-négyhavonta tettek középfokú nyelvvizsgát, a felkészüléshez kizárólag a Kreatív Tananyagot használták. Figyelem, manapság gyakori, hogy a középfokú nyelvvizsga hiánya miatt a végzősök fele nem veheti át diplomáját! A tananyag kidolgozója Gaál Ottó 27

nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni bajnoka Magyarországon. Három dolog, amiért érdemes ezzel a tananyaggal tanulni:

1. A könyvben szereplő 8000 kétnyelvű mondatrész, mondat és a hanganyag megtanít beszélni – tanári segítség nélkül.
2. A könyv tartalmazza a középfokú nyelvvizsga nyelvi anyagát – ezt a lányok eredményei is bizonyítják.
3. Kiváló módszer újrakezdésre, szinten tartásra, sőt – újra elővéve – bármikor felfrissíthetjük vele nyelvtudásunkat anélkül, hogy be kellene iratkoznunk egy nyelvtanfolyamra.

További információ az alábbi honlapon található, illetve az előadáson, ahol elmondjuk a titkot, hogyan lehet minden olyan emberből sikeres nyelvtanuló, aki valóban komolyan gondolja, hogy elsajátít egy idegen nyelvet.

[www.kreativnyelv.hu](http://www.kreativnyelv.hu)



Cz. Nagy Zsófia 10 nyelvvizsga  
Kovács Blanka 13 nyelvvizsga  
Tavaszi Virág 9 nyelvvizsga

Elkészült a Kreatív ONLINE gyakorló program, próbálja ki DEMO verzióját!

**GAÁL OTTÓ NAGYSIKERŰ TANKÖNYVEINEK BEMUTATÓJA!** ÚJ ÚT A NYELVTANULÁSBA! Eredeti módszer, különlegessége az önálló beszédgyakorlás, egyéni tanulási tempó! ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ, SPANYOL, SVÉD, DÁN, NORVÉG, OROSZ, PORTUGAL, HOLLAND, ESZPERANTÓ, HORVÁT tananyagok megtekinthetők és 21990 Ft-os összegáron megvásárolhatók:

**VII. kerület: 2016. április 4. (hétfő) és 11. (hétfő) 17-19 óráig**  
**K11 - emeleti kiállítóterem (Király utca 11.)**




**VILÁGBAJNOK PINGPONGFENÓMENÉ TANITVÁNYAINK SORÁBAN**

Örömmel köszöntjük tanítványaink sorában a kétszeres világbajnok pingpongfenómené Klampár Tibort, s büszkék vagyunk rá, hogy ő is a Kreatív Nyelvtanulást választotta.

- Kedves Tibor, honnan jött az ötlet?  
- Hajdanán sokat játszottam Ausztriában, s néha még mindig visszahívna. Régóta meg akartam tanulni németül, de valami mindig közbejött. Amikor megláttam Ottó könyvét és elolvastam az előszót, mindjárt éreztem, hogy ez valami új és értelmes dolog. A sportban is a gyors, hatékony módszerek híve voltam, s ez az anyag első látásra meggyőzött. Nagyon tetszik, hogy lapokból áll, s nem kell az egész könyvet magammal vinnem, csak azt a leckét, melyet éppen tanulok. Remélem, hamarosan már németül beszélék az osztrák sporttársakkal!

**ÁZSIA ÁRUHÁZ**

CIPŐ RUHA ZOKNI IVAT-ÉS SPORTRUHÁZAT

DIVAT ÁRU HÁZTARTÁSI

100% árengedményre feljogosító, más kedvezményekkel közösen nem felhasználható kupon.

**100%**

LIXIN Divatáru

1074 Budapest, Rottenbiller u. 4/a

**TÁRSASHÁZKEZELÉS**

20 éves gyakorlattal, iparos és jogászi háttérrel, sikeres pályázatokkal.

Szerződés esetén 2 illetve 3 havi díjtalan kezelés

Társasházi tartozások és biztosítások hatékony kezelése.



**Poly-Tex Kft.**  
info@polytex.hu • Tel.: 06-1/322-40-94

**Tisztelt Hirdetők!**

Hirdetésfelvétel: 1073 Bp., Erzsébet krt. 6., I. emelet 115.  
hétfőtől csütörtökig 10.00–12.00 óráig  
Tel.: 06 1 462-3130 (10.00–12.00 óráig) • e-mail: hirdetes@erszebvetaros.hu

**Szeretettel várjuk Önöket!**

## SZOLGÁLTATÁS

**Vízszelérés, villanybojler vízkötelenítése, javítása, fürdőszobák, vécék javítása, felújítása, szerelvények cseréje, felszerelése anyagbeszerzéssel.** Tel.: 06 (30) 447-3603

**Fürdőszobák, konyhák felújítása, átalakítása.** Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelérés. Tel.: 06 (20) 961-6153, www.mesterur.hu

**Lakatosmester gyorsszolgálat!** Zárnyitás, zárszerelés, rácsok, galériák készítése, egyéb lakatosmunkák. Tel.: 06 (30) 299-1211

**Festés-mázolás-tapétázás, kőműves javítások, gipszkartonozás.** Kovács Gergely. Tel.: 06 (30) 568-6255

**Ablakjavítás!** [www.ajtoablakdoktor.hu](http://www.ajtoablakdoktor.hu) 21 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárak cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését, szigetelését garanciával. Díjtalan felmérés! Horváth Ákos. Tel.: 06 (70) 550-0269

**Parkettacsizolás, lakkozás, javítás, festés, lerakás.** Tel.: 06 (30) 9488-909

## EGYÉB

**Mindennemű régiség felvásárlása:** régi könyveket, bakelitlemezeket, varrógépet, hangszereket, ezüst és bronz tárgyakat, kerámiákat, antik bútorokat, csillárokat, szőnyegeket, porcelánokat, mindenféle órát, festményeket, katonai kitüntéseket és eszközöket, képeslapokat, pénzérméket, teljes hagyatékot vásárolunk, díjtalan kiszállással! Tel.: 06 (30) 316-2646

**Mindennemű régiséget vásárolok** díjtalan kiszállással készpénzért: bútort, festményt, porcelánt, kerámiát, órákat, szőnyeget, papírárut, híradástechnikát, hanglemezt, bizsukat, hagyatékot. Pintér Nikolett. Tel.: 06 (1) 466-8321; 06 (30) 973-4949

**19-20. századi magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért.** Díjmentes értékbecslés. Tel.: 06 (30) 949-2900, e-mail: nemes.gyula@nemesgaléria.hu. Nemes Galéria: 1024 Szilágyi Erzsébet fasor 3.

**Egyetemista lányomnak keresek** emeleti, felújítandó öröklakást magánszemélyként, készpénzfizetéssel. Tel.: 06 (20) 496-6601

**Gyógypedikúrt, manikúrt vállalom.** Hívásra házhoz megyek. Tel.: 06 (30) 242-9507

## Ingyenes sportolási lehetőség

**Erzsébetváros Önkormányzatának támogatásával minden hétfőn 18.30-tól a Lövöldé téri tornateremben TRX és Core Tréning a Vitakid Sportegyesülettel.**

Várunk szeretettel minden fiatalos, alapvető állóképességgel rendelkező érdeklődőt.

Belépés sportruházatban, sportcipőben.

**Információ és jelentkezés:**

E-mail: [hello@vitakid.hu](mailto:hello@vitakid.hu)

Telefon: +36 20 240 6131

Web: [www.vitakid.hu/mozdulj-velunk-erzsebetvaros/trx-es-core/](http://www.vitakid.hu/mozdulj-velunk-erzsebetvaros/trx-es-core/)



**Narancsliget Börze** minden kedden és szerdán 9 és 16 óra között: Síp utca 17. Minőségi ruhák, cipők, kiegészítők, egyedi akciók! facebook/Narancsliget Adományközpont

**Papír- és fémpénzt,** bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk, és árverésre átveszünk. VI. kerület, Andrassy út 16. Tel.: 06 (1) 266-4154. Nyitva: H-Sz: 10-17, Cs: 10-19

**Életjáradéki szerződést kötnék** ottlakás nélkül. Tel.: 06 (20) 528-2532. H.B. Visz-szahivom!

**Társasházi közösképviselet,** megbízható referenciákkal a kerületben. [www.kozoskepviselet.hu](http://www.kozoskepviselet.hu). Tel.: 06 (70) 388-6723



Hazai termelők kínálnak friss zöldséget, gyümölcsöt, húst, pékárut, sajtot és különféle tejtermékeket minden szombaton **8 és 13 óra között a Palotanegyedben, a Gyulai Pál utcában.**

## Korlátlan étel- és italfogyasztás fix áron!

### Svédasztalos fogyasztás

Gyermekeknek 12 éves korig  
50% kedvezményt adunk,  
szombaton, vasárnap és ünnepnapokon  
ingyenes az ebéd számukra.\*

Áraink a következő italok korlátlan fogyasztását is magukban foglalják:  
pezsgő, sör, bor, üdítők, ásványvizek, kávé, cappuccino

Hétfőtől Péntekig ebédidőben: **3.899 Ft/fő**  
Hétfőtől Csütörtökig vacsoraidőben: **5.499 Ft/fő**  
Pénteken vacsoraidőben, hétfőig egész nap  
és ünnepnapokon: **5.999Ft/fő**

## TRÓFEA GRILL ÉTTEREM

0620 999 8797, 061 878 0522

e-mail: [trofea.kiraly@gmail.com](mailto:trofea.kiraly@gmail.com)



VI. kerület, Terézváros  
Király utca  
30-32



Ingyen letölthető  
Android applikáció



\*A kedvezmények nem összehasonlíthatók! Igazolvány felmutatása szükséges!



### ÉTEL HÁZHOZZÁLLÍTÁS

Telefonon és a weboldalon érkező rendelések esetén  
**10 % kedvezményt biztosítunk az árból!**  
Étkezési csekket, Bankkártyát, Szép-kártyát és Erzsébet-utalványt is elfogadjuk!

**+36 30 878 0505**  
**+36 1 878 0505**

[www.trofea.hu](http://www.trofea.hu)